

S A I V O D

Lavadora de carga superior 7kg LVCS723BW

Máquina de lavar roupa de carga superior 7 kg
Top-loading washing machine 7 kg

220-240 V~ 50 Hz 2000 W

Lavadora de carga superior 8kg LVCS823BW

Máquina de lavar roupa de carga superior 8kg
Top-loading washing machine 8kg

220-240 V~ 50 Hz 2000 W



CE

- Lea detenidamente la siguiente información de seguridad y sígala estrictamente para minimizar el riesgo de incendio o explosión y descarga eléctrica, así como para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.



¡Advertencia!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar la muerte o lesiones graves.



¡Precaución!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.



¡Nota!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves.

¡Peligro de electrocución!

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por un profesional o personas cualificadas similares para evitar cualquier peligro.
- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Revise la máquina antes de cada operación.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

Para la presión máxima del agua de entrada y la masa máxima de tela seca en kilogramos, consulte la sección "MANTENIMIENTO."

Ubicación de la instalación y alrededores

- Todo el lavado y las sustancias relacionadas deben guardarse en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- No instale la lavadora en un suelo enmoquetado, ya que si sus aberturas quedan obstruidas por la moqueta, la máquina podría dañarse.

- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa para evitar la corrosión de las piezas de plástico y de goma.
- No utilice el aparato en ambientes húmedos o habitaciones que contengan gases explosivos o cáusticos. En caso de fugas de agua o salpicaduras de agua, deje que el aparato se seque al aire libre.
- No debe instalar el aparato detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una con una bisagra en el lado opuesto al de la lavadora.
- No ponga la máquina en funcionamiento en habitaciones con una temperatura inferior a 5 °C, ya que podría causar daños en sus partes. Si es inevitable, asegúrese de drenar completamente el agua del aparato después de cada uso (consulte la sección «Mantenimiento: limpieza del filtro de la bomba de desagüe») para evitar daños causados por las heladas.
- Nunca use aerosoles o sustancias inflamables en las inmediaciones del aparato.

Instalación

- Retire todos los materiales de embalaje y los pernos de transporte antes de utilizar el aparato. De lo contrario, podría causar daños graves.
- Este aparato está equipado con una sola válvula de entrada que solo se puede conectar a un suministro de agua fría.
- Se debe poder acceder al enchufe de corriente después de la instalación.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, debe poner en marcha el aparato una vez hasta su finalización sin ropa en su interior.
- Antes de utilizar la lavadora, el aparato debe calibrarse.

- No coloque objetos excesivamente pesados en el aparato, como recipientes de agua o dispositivos de calentamiento.
- Deben usarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y desecharse los antiguos.
- La presión de agua de entrada máxima es de 1 MPa, y la presión mínima, de 0,1 MPa.
- La lavadora no debe instalarse en un baño o en habitaciones muy húmedas, ni en habitaciones con gases explosivos o cáusticos.

Conexión eléctrica

- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por la lavadora, ya que podría causar daños al cable de alimentación.
- Conecte el aparato a una toma con conexión a tierra protegida por un fusible que cumpla con los valores especificados en la tabla de especificaciones técnicas. La instalación de la conexión a tierra debe realizarla un electricista cualificado. Asegúrese de que la máquina esté instalada de acuerdo con las normativas locales.
- Asegúrese de que las conexiones eléctricas y de agua están instaladas por un técnico cualificado, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas de seguridad locales.



¡Advertencia!

- No utilice regletas ni alargadores.
- El aparato no debe conectarse a un temporizador o a cualquier otro dispositivo de conmutación externo, ni estar conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
- No desconecte el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable en los alrededores.

- Nunca tire del enchufe de corriente con las manos mojadas.
- Tire siempre del enchufe, no del cable.

Conexiones de Agua

- Compruebe las conexiones de los tubos de entrada de agua, la llave de agua y la manguera de salida para detectar posibles problemas debido a cambios en la presión del agua. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre la llave de agua y haga que las reparen. No utilice el aparato antes de que las tuberías y mangueras sean instaladas correctamente por personas cualificadas.
- La puerta de cristal puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la lavadora mientras esté en funcionamiento.
- Las mangueras de entrada y salida de agua deben estar instaladas de forma segura y sin daños. De lo contrario, pueden producirse fugas de agua.
- No retire el filtro de la bomba de desagüe mientras todavía haya agua en el aparato. Pueden salir grandes cantidades de agua y existe el riesgo de sufrir quemaduras debido al agua caliente.

Operación y mantenimiento

- Nunca utilice disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No utilice gasolina, alcohol u otros productos similares. Solo seleccione detergentes que sean adecuados para lavar a máquina.
- Asegúrese de que todos los bolsillos de la ropa estén vacíos. Los artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos y piedras pueden causar daños graves a la lavadora.
- Quite todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas, antes de usar el aparato.

- Enjuague previamente los elementos que se lavaron a mano.
- Las prendas manchadas con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera; se deben lavar en agua caliente con detergente adicional antes de introducirse en el aparato.
- No seque en la máquina artículos que contengan goma espuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos de caucho y prendas o cojines con almohadillas de goma espuma.
- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse conforme a las instrucciones de dichos productos.
- Nunca intente abrir la puerta a la fuerza. La puerta se desbloqueará poco después del final de un ciclo.
- No cierre la puerta con una fuerza excesiva. Si tiene alguna dificultad para cerrar la puerta, verifique si la ropa está correctamente colocada y distribuida.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre la llave de agua antes de realizar la limpieza y el mantenimiento y después de cada uso.
- Nunca vierta agua sobre el aparato para limpiarlo. ¡Peligro de electrocución!
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar, con el fin de evitar un peligro. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas.

Transporte

- Antes del transporte:
 - Una persona especializada debe volver a instalar los pernos de transporte en la máquina.
 - El agua acumulada debe eliminarse de la máquina.
- El aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sujeté ninguna parte sobresaliente de la máquina al levantarla.
La puerta de la máquina no se puede usar como un asa.

Uso previsto

El producto está destinado exclusivamente a un uso doméstico y a textiles en cantidades domésticas adecuadas para el lavado y secado a máquina. Este aparato solo se debe utilizar en interiores y no está diseñado para un uso encastable. Úsalo únicamente de acuerdo con estas instrucciones. El aparato no está destinado a un uso comercial.

Cualquier otro uso se considera inadecuado. El fabricante no será responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar de un uso inadecuado.

- Este aparato está destinado a aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - Zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Granjas.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de alojamiento.
 - Entornos que ofrecen alojamiento y desayuno.
 - Zonas de uso común en bloques de pisos

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto



¡Nota!

El producto en la imagen es solo para fines ilustrativos. Tome el producto real como referencia.

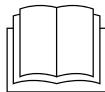
Accesorios



Tapón del
orificio de
transporte



Manguera de
suministro de
agua fría



Manual del
propietario

2.2. Utilización del producto

Instalación

Área de instalación

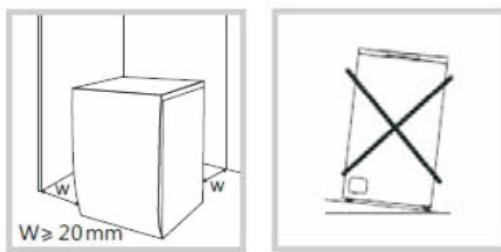


¡Advertencia!

- La estabilidad es importante para evitar que el aparato se mueva.
- Asegúrese de que el aparato no esté apoyado sobre el cable de alimentación.

Antes de instalar la máquina, seleccione un lugar de instalación con las siguientes características:

1. Una superficie nivelada, seca y rígida
2. Sin luz solar directa
3. Proporciona ventilación suficiente
4. Con una temperatura ambiente superior a 0 °C
5. Está libre de fuentes de calor como aparatos de carbón o gas.



Desembalaje de la lavadora

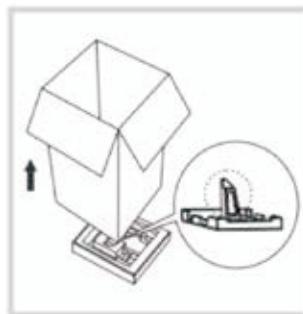


¡Advertencia!

- El material de embalaje (como los plásticos o la espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños.

1. Retire la caja de cartón y la espuma de poliestireno del embalaje.

2. Levante la lavadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de retirar el pequeño triángulo de espuma (a) junto con el del fondo. De lo contrario, coloque la unidad de lado y retire el triángulo manualmente.



3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de desagüe.

4. Retire la manguera de entrada del tambor.

Extracción de los pernos de transporte

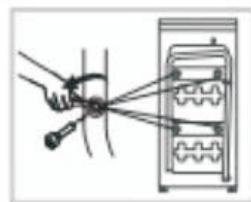


¡Advertencia!

- Retire los pernos de transporte de la parte posterior antes de usar el producto.
- Necesitará los pernos de transporte nuevamente si traslada el producto, por lo que asegúrese de guardarlos en un lugar seguro.

Siga estos pasos para retirar los pernos:

1. Afloje los cuatro pernos con una llave y luego retírelos.
2. Utilice los tapones de los orificios de transporte para cerrar los orificios.
3. Conserva los pernos de transporte para su uso futuro.



Afloje los cuatro pernos con una llave inglesa.



Retire los pernos, incluidas las piezas de goma, y consérvelos para su uso futuro.



Cierra los orificios utilizando las tapas de la cubierta.

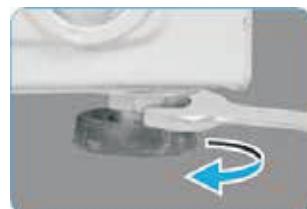
Nivelación de la lavadora



¡Advertencia!

- Atornille firmemente las tuercas de las cuatro patas contra la carcasa.

1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire la pata hasta que llegue al suelo.
3. Ajuste las patas y las tuercas de bloqueo con ayuda de una llave inglesa. Asegúrese de que la máquina está nivelada y estable.



Conexión de la manguera del suministro de agua



¡Advertencia!

Para evitar pérdidas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo.

- No doble, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.
- Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a una llave de agua fría como se indica.



¡Nota!

- Conéctela manualmente, no utilice herramientas. Compruebe si las conexiones están apretadas.

Manguera de drenaje



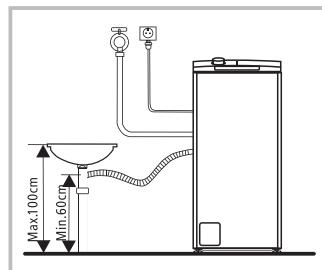
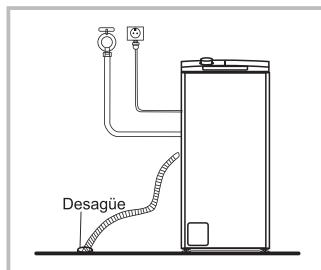
¡Advertencia!

- No retuerza ni prolongue la manguera de desagüe.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario, podría sufrir daños debido a fugas de agua.

Hay dos maneras de colocar el extremo de la manguera de drenaje:

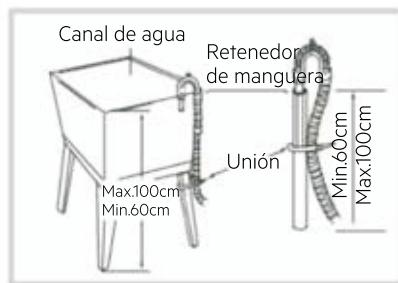
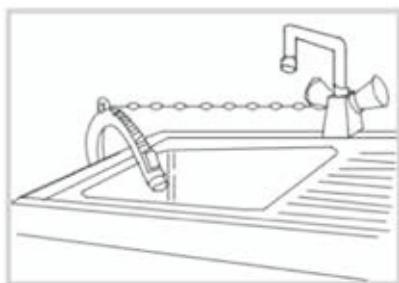
1. Utilizando un desagüe de piso.

2. Utilizando un desagüe de pared o una tubería elevada.



¡Nota!

- Si la máquina tiene soporte para manguera de drenaje, instálala como se indica a continuación.



¡Advertencia!

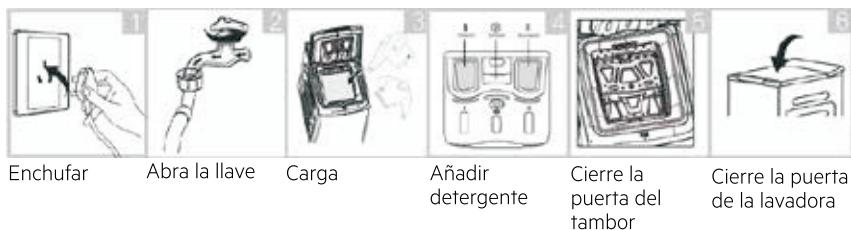
- Cuando instale la manguera de drenaje, fíjela correctamente con una brida.
- Si la manguera de drenaje es demasiado larga, no la fuerce hacia el interior de la lavadora, ya que causará ruidos anómalos.

FUNCIONAMIENTO

! ¡Precaución!

- Antes de utilizarla por primera vez, asegúrese de que lavadora está instalada correctamente.
- Su lavadora ha sido minuciosamente revisada antes de salir de la fábrica. Para eliminar el agua residual y neutralizar los posibles olores, se recomienda limpiar la lavadora antes de utilizarla por primera vez. Para ello, inicie el programa Algodón a 60 °C sin ropa ni detergente.

1. Antes del lavado



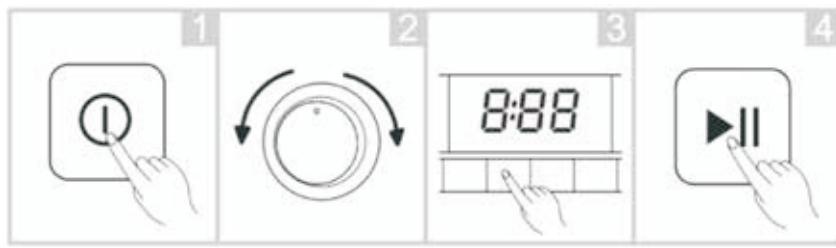
¡Nota!

- Agregue detergente solamente en el compartimento de prelavado, después de seleccionar la opción de prelavado en las máquinas que incluyan esta función.
- Asegúrese de que las solapas del tambor estén correctamente bloqueadas.

The diagram shows a cross-section of the rear door area. Two metal hooks are shown being pushed downwards into notches on the inner edge of the rear door frame, securing the drum flaps in place.
- Todos los ganchos de metal deben estar correctamente enganchados dentro de la solapa de la puerta trasera.

The diagram shows a close-up of a metal hook being pushed downwards into a circular notch on the inner edge of the rear door flap, indicating a correct engagement.
- Revise el rodillo antes de cada lavado: debe girar suavemente.

2. Lavado



Encendido

Seleccionar programa

Seleccione la función o mantenga la configuración predeterminada.

Presione Inicio/
Pausa para iniciar el programa



¡Nota!

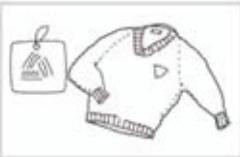
- Si se selecciona el programa predeterminado, se puede omitir el paso 2.

3. Después del lavado

Aparecerá "Fin" en la pantalla

Antes de cada lavado

- La temperatura ambiente de la lavadora debe ser de 5 a 40 °C. Si se utiliza por debajo de 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de desagüe pueden dañarse. Si la máquina se instala en condiciones de congelación, debe trasladarse a una temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje puedan descongelarse antes de su uso.
- Consulte las etiquetas de cuidado de la ropa y las instrucciones de uso del detergente antes de lavarla. Use detergente no espumoso o de baja espuma, apto para el lavado a máquina.



Consulte la etiqueta de cuidado



Clasifique la ropa según el color y el tipo de tejido.



Saque todos los objetos de los bolsillos



Ate las tiras textiles más largas y los cinturones, cierre las cremalleras y los botones



Coloque artículos pequeños en una bolsa de lavado



Dé la vuelta a las prendas de tela que no necesitan planchado y las de pelo largo



¡Advertencia!

- No lave ni seque artículos que se hayan limpiado, lavado o empapado, o rociado con sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.
- Lavar artículos de ropa individuales puede crear fácilmente una gran excentricidad y activar una alarma debido a un desequilibrio. Por tanto, se recomienda agregar una o dos prendas más para lavarlas juntas, de forma que se pueda realizar el desagüe sin problemas.

Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado.
- II Detergente de lavado principal
-  Suavizante



Retire el dispensador

! ¡Precaución!

- Solo es necesario añadir detergente al «compartimento I» si se selecciona la función de prelavado.
- No supere la marca de nivel «MAX» al añadir detergente, aditivos o suavizante

Programa

Cotton [Algodón]

I II

Synthetic [Sintéticos]

I II

Mix [Tejidos mixtos]

I II

My Cycle [Mi ciclo]

I II

Drum Clean
[Limpieza de Tambor]

20 °C

I II

Intensive [Intensivo]

I II

Programa

Spin Only
[Centrifugar solo]

I II

Rinse & Spin [Aclarado
y Centrifugado]

Wool [Lana]

Baby Care
[Ropa de bebé]

Quick 15'
[Rápido 15 min]

ECO 40-60
[ECO 40-60 °]

bed linen [sábana]

Obligatorio Optional

Recomendación de detergente

Detergente de lavado recomendado	Ciclos de lavado	Temp. de lavado	Tipo de ropa y textil
Detergente de alta resistencia con agentes blanqueadores y abrillantadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixta	20/40/60	Ropa blanca de algodón o lino a prueba de ebullición
Detergente de color sin agente blanqueador y blanqueadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixta	Frío/20/40	Ropa de color de algodón o lino
Detergente de color o suave sin abrillantadores ópticos	Synthetic [Sintéticos]	Frío/20/40	Ropa de color de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente de lavado suave	Synthetic [Sintéticos]	20/40	Textiles delicados, seda, viscosa
Detergente especial para lana	Wool [Lana]	20/40	Wool [Lana]



¡Nota!

- El detergente o los aditivos aglomerantes o pastosos pueden diluirse en un poco de agua antes de verterlos en el dispensador de detergente, para evitar que se bloquee la entrada y se produzca un desbordamiento del agua.
- Elija el tipo de detergente más adecuado para obtener el mejor rendimiento de lavado con un consumo mínimo de agua y energía.
- La dosificación de detergente es clave para lograr los mejores resultados de limpieza.

- Utilice una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua: si el agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Ajuste la cantidad de detergente a la suciedad de su ropa: la ropa menos sucia necesita menos detergente.
- Si es altamente concentrado (detergente compacto), requiere una dosificación particularmente precisa.

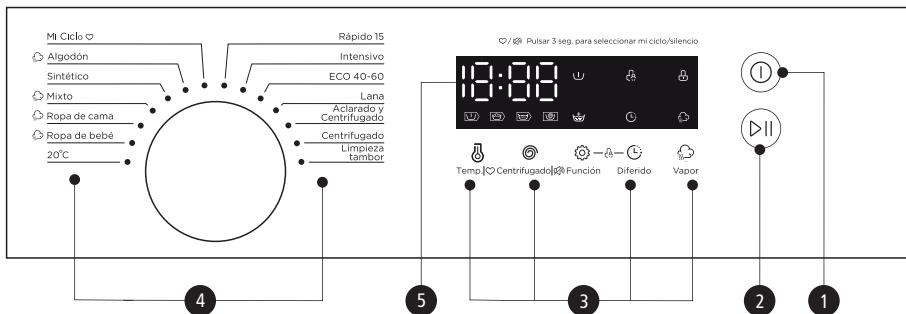
Los siguientes síntomas son un signo de una cantidad excesiva de detergente:

- formación de mucha espuma
- resultado de lavado y aclarado deficiente

Los siguientes síntomas son una señal de una dosis insuficiente de detergente:

- la colada se vuelve gris
- acumulación de depósitos de cal en el tambor, en el elemento calefactor o en la ropa

Panel de control



① Power

El producto está encendido/apagado.

② Inicio / Pausa

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

③ Opción

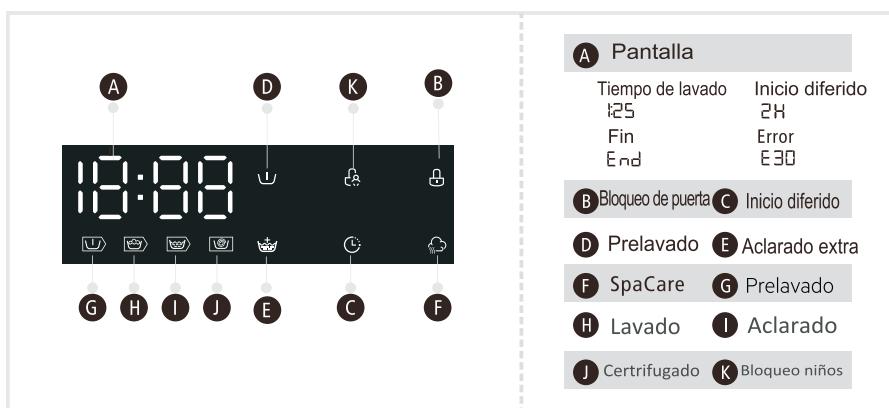
Selección de funciones adicionales; se encenderá cuando se seleccione.

④ Programas

Disponible según el tipo de colada

⑤ Pantalla

La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de su lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.



■ Programas

Modelo: LVCS723BW

Programa	Carga (kg)	Tiempo en pantalla
	7.0	7.0
Algodón	7.0	2:40
Sintéticos	3.5	2:20
Tejidos mixtos	7.0	1:20
Ropa de cama	7.0	1:48
20 °C	3.5	1:01
Ropa de bebé	7.0	2:01
Limpieza de Tambor	-	1:18
Centrifugar solo	7.0	0:12
Aclarado y centrifugado	7.0	0:20
Lana	2.0	1:07
Intensivo	7.0	3:48
ECO 40-60	7.0	3:28
Rápido 15 min	2.0	0:15



¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla son únicamente de referencia. Los parámetros reales pueden ser diferentes de los mencionados anteriormente.

■ Programa

Modelo: LVCS723BW

Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ ciclo de funcionamiento	Temperatura más alta °C 1)	Humedad residual en % Velocidad de centrifugado en rpm 2)
Quick 15' [Rápido 15 min]	2.0	frío	0:15	0.035	33	frío	75%/800
20 °C	3.5	20	1:01	0.213	43	20	65%/1000
Cotton [Algodón]	7.0	60	2:45	1.420	65	60	60%/1200
Intensive [Intensivo]	7.0	40	3:48	1.088	65	40	70%/800
Mix [Tejidos mixtos]	7.0	40	1:20	0.782	65	40	70%/800
ECO 40-60 ②	7.0	-	3:28	0.831	52.0	39	62.9%/1200
	3.5	-	2:42	0.360	43.0	27	62.9%/1200
	2.0	-	2:42	0.218	37.0	22	62.9%/1200

- Los datos anteriores son solo de referencia, y pueden cambiar debido a diferentes condiciones de uso reales.
- Los valores proporcionados para programas distintos del programa ECO 40-60 son meramente indicativos.
- Con respecto a EN 60456:2016/prA2019 con (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023,
Clase de eficiencia energética de la UE: **B**
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro por defecto.
Media carga para la lavadora de 7,0 kg: 3,5 kg.
Cuarto de carga para una lavadora de 7,0 kg: 2,0 kg.

■ Programas

Modelo: LVCS823BW

Programa	Carga (kg)	Tiempo en pantalla
	8.0	8.0
Algodón	8.0	2:40
Sintéticos	4.0	2:20
Tejidos mixtos	8.0	1:20
Ropa de cama	8.0	1:48
20 °C	4.0	1:01
Ropa de bebé	8.0	2:01
Limpieza de Tambor	-	1:18
Centrifugar solo	8.0	0:12
Aclarado y centrifugado	8.0	0:20
Lana	2.0	1:07
Intensivo	8.0	3:48
ECO 40-60	8.0	3:38
Rápido 15 min	2.0	0:15



¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla son únicamente de referencia. Los parámetros reales pueden ser diferentes de los mencionados anteriormente.

■ Programa

Modelo: LVCS823BW

Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de temperatura	Duración del ciclo en horas y minutos	Consumo de energía en kWh/ ciclo de funcionamiento	Consumo de agua en litros/ ciclo de funcionamiento	Temperatura más alta °C 1)	Humedad residual en % Velocidad de centrifugado en rpm 2)
Quick 15' [Rápido 15 min]	2.0	frío	0:15	0.026	34	frío	70%/800
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton [Algodón]	8.0	60	2:45	1.498	71	60	53%/1300
Intensive [Intensivo]	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix [Tejidos mixtos]	8.0	40	1:20	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 ^③	8.0	-	3:38	0.916	59.0	41	54 %/1300
	4.0	-	2:48	0.435	47.0	30	54 %/1300
	2.0	-	2:48	0.226	38.0	22	54 %/1300

- Los datos anteriores son solo de referencia, y pueden cambiar debido a diferentes condiciones de uso reales.
- Los valores proporcionados para programas distintos del programa ECO 40-60 son meramente indicativos.
- Con respecto a EN 60456:2016/prA2019 con (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023,
Clase de eficiencia energética de la UE: B
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro por defecto.
Media carga para la lavadora de 8,0 kg; 4,0 kg.
Cuarto de carga para una lavadora de 8,0 kg; 2,0 kg.

FUNCIONAMIENTO

- ¹⁾ La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos cinco minutos.
- ²⁾ Humedad residual después del ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se logró.
- ³⁾ El programa ECO 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón normalmente sucia y lavable a 40 o 60 °C, junta en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del reglamento (UE) 2019/2023.

En términos de consumo de energía, los programas más eficientes son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.

La carga de la lavadora doméstica al máximo de su capacidad para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado durante la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor será el contenido de humedad.



¡Precaución!

- Si se produce un corte de corriente mientras la máquina está en funcionamiento, una memoria especial guardará el programa seleccionado. La máquina reanudará el programa cuando se restablezca la energía.

Los programas se encuentran disponibles según el tipo de máquina.

Programas	
Cotton [Algodón]	Textiles duraderos o resistentes al calor, de algodón o lino.
Synthetic [Sintéticos]	Para lavar prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos o tejidos mezclados. Al lavar textiles de punto, la cantidad de detergente debe reducirse debido a su construcción de hilos sueltos y su propensión a formar burbujas.
Baby Care [Ropa de bebé]	Adecuado para lavar ropa de bebé. El mayor rendimiento de aclarado ayuda a proteger la piel del bebé.
Mix [Tejidos mixtos]	Carga mixta compuesta de textiles de algodón y sintéticos.
Bed linen [Ropa de cama]	Adecuado para lavar ropa de cama
Quick 15' [Rápido 15 min]	Programa extracorto que dura aproximadamente 15 minutos, adecuado para lavar una pequeña cantidad de ropa ligeramente sucia.
Wool [Lana]	Lana lavable a mano o a máquina o textiles ricos en lana. Este programa es particularmente suave para evitar la contracción, y tiene pausas más largas (para remojar los textiles).
Spin Only [Centrifugar solo]	Centrifugado adicional con velocidad seleccionable.
Rinse&Spin [Aclarado y centrifugado]	Aclarado adicional con centrifugado.

Programas	
Drum Clean [Limpieza de Tambor]	Especialmente configurado para limpiar el tambor y el tubo. Aplica 90 °C de esterilización a alta temperatura para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se selecciona este programa, no se puede agregar la ropa u otro lavado. Cuando se vierte una cantidad adecuada de agente blanqueador de cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El cliente puede utilizar este programa regularmente según la necesidad.
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	Por defecto, no se puede seleccionar el programa de 40 °C, apto para el lavado de ropa a unos 40-60 °C.
Intensive [Intensivo]	Aumenta los efectos del lavado incrementando el tiempo de lavado.
20 °C	Para lavar la ropa de colores brillantes, puede proteger mejor los colores.

Opción

Ciclo	Temp. predeterminada (°C)	Velocidad de centrifugado por defecto en rpm	Funciones adicionales
Ciclos de lavado		1200	1300
Cotton [Algodón]	40	800	800
Synthetic [Sintéticos]	40	800	800
Mix [Tejidos mixtos]	40	800	800
My Cycle [Mi ciclo]	40	800	800
Bed linen [Ropa de cama]	40	1000	1000

Ciclo	Temp. predeterminada (°C)	Velocidad de centrifugado por defecto en rpm	Funciones adicionales
20 °C	20	1000	1000
Baby Care [Ropa de bebé]	60	1000	1000
Drum Clean [Limpieza de Tambor]	90	--	--
Spin Only [Centrifugar solo]	--	1000	1000
Rinse & Spin [Aclarado y Centrifugado]	--	1000	1000
Wool [Lana]	40	600	600
Intensive [Intensivo]	40	800	800
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	--	1200	1300
Quick 15' [Rápido 15 min]	Frío	800	800



¡Nota!

- Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otros detalles del programa ECO 40-60, consulte el contenido de la página de información del producto.
- La tabla muestra qué opciones de ajuste ofrece cada ciclo. Si un ajuste no es posible para un ciclo.

Pre Wash

Pre-wash [Prelavado]

La función de prelavado puede obtener un lavado adicional antes del principal, es adecuada para lavar el polvo en la superficie de la ropa. Debe colocar detergente en el Cajón (I) cuando lo seleccione.

Extra Rinse

Extra Rinse [Aclarado adicional]

La ropa se enjuagará una vez más después de seleccionarla.

Delay

Inicio programado

Para establecer la función de Inicio programado:

1. Seleccione un programa
2. Presione el botón de Inicio programado para elegir la hora (la hora de inicio programado es de 0-24 h);
3. Presione [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de inicio programado



Elija el programa



Programe la hora



Inicio

Para cancelar la función de Inicio programado, pulse el botón de Inicio programado hasta que la pantalla muestre «OH». Esta opción debe programarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya ha comenzado, apague el programa y reinicie uno nuevo.

**¡Precaución!**

- Si se produce un corte de corriente mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacenará el programa seleccionado y cuando se reinicie, el programa continuará.

Temp.

Temp.

Presione este botón para regular la temperatura
(frío, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

00

Spin

Centrifugado

Presione el botón para cambiar la velocidad.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300



Bloqueo infantil

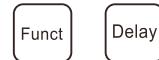
Esta función está destinada a evitar que los niños hagan un mal uso de los controles.



Elija el programa



inico



Pulse [Función] y [Diferido]
programado simultáneamente
durante 3 segundos hasta que
suene el timbre.



¡Precaución!

- Cuando el «Bloqueo infantil» está activado, el timbre sonará 3 veces cuando se presionen los botones.
- Mantenga pulsados los dos botones durante 3 segundos para desactivar la función.
- El bloqueo infantil bloqueará todos los botones excepto el «Botón de encendido».
- Si apaga la alimentación, el bloqueo infantil se desactivará.

Cuando función del «bloqueo niños» está activo, «CL» y el tiempo restante iluminan alternativamente en la pantalla

Al pulse cualquier otro botón, el indicador de «bloqueo niños» está parpadeando.

Al fin del programa, La pantalla muestra alternado «CL» con «END»



Silenciar el timbre



Elija el programa



Pulse el botón de Centrifugado durante 3 segundos para silenciar el timbre.

Para activar el timbre, presione el botón otra vez durante 3 segundos. El ajuste se mantendrá hasta el siguiente reinicio.



¡Precaución!

- Después de silenciar la función de timbre, no se producirán más sonidos.



Vapor [SpaCare]

La función Vapor [SpaCare] se puede seleccionar para «Algodón», «Mixto», «Ropa de cama» y «Ropa de Bebé». El cliente puede ver el vapor en el tambor cuando se opera la función Vapor.



Mi ciclo

Guarda en una memoria el programa más utilizado. Después de elegir el programa y configurar las opciones, presione el botón [Temp.] durante 3 segundos antes de empezar a lavar. El programa de configuración predeterminado es Algodón.



Vapor [SpaCare]

La función Vapor [SpaCare] se puede seleccionar para «Algodón», «Mixto», «Ropa de cama» y «Ropa de Bebé». El cliente puede ver el vapor en el tambor cuando se opera la función Vapor.

2.3. Mantenimiento

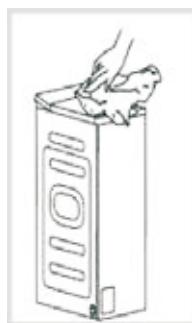


¡Advertencia!

- Desenchufe siempre la lavadora y cierre la llave de agua antes de realizar la limpieza y el mantenimiento.

Limpieza del armario

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede extender su vida útil. La superficie puede limpiarse con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si se produce un desbordamiento de agua, utilice un paño h umedo para limpiarlo inmediatamente. Nunca use herramientas afiladas para limpiar la lavadora.





- Está prohibido el uso de ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes, como alcohol, disolventes o productos químicos, etc.

Limpieza del tambor

Cualquier mancha de óxido en el interior del tambor causada por artículos de metal debe eliminarse inmediatamente con detergentes sin cloro. ¡Nunca limpie el tambor con lana de acero!



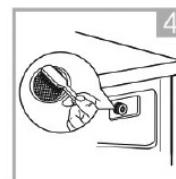
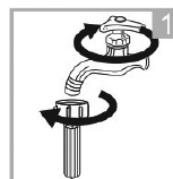
- Al limpiar el tambor, no coloque ropa en la lavadora.

Limpieza del filtro de entrada



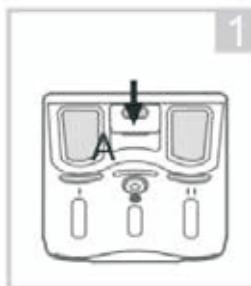
- La disminución del flujo de agua es una señal de que el filtro necesita ser limpiado.

1. Cierre la llave y retire la manguera de suministro de agua de ella.
2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte posterior de la lavadora. Extraiga el filtro con unos alicates de punta larga.
4. Use un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a instalar el filtro en la entrada de agua y a conectar la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada tres meses para asegurarse de que el aparato funciona normalmente.

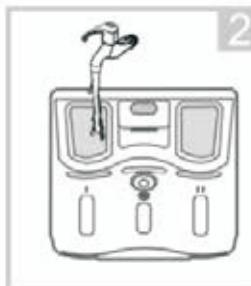


Limpieza del dosificador de detergente

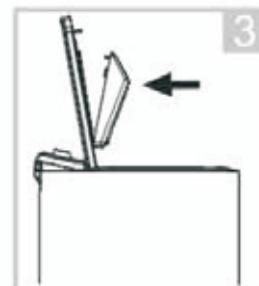
1. Presione hacia abajo la flecha de la cubierta del suavizante dentro del cajón del dispensador.
2. Levante el clip, saque la cubierta del suavizante y lave todas las ranuras con agua.
3. Vuelva a colocar la cubierta del suavizante y empuje el cajón a su posición.



Tire del cajón del dispensador, presionando A.



Lave con agua el cajón del dispensador.



Inserte el cajón dispensador.



¡Nota!

- No utilice agentes abrasivos o agentes cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente cada tres meses para asegurarse de que el aparato funciona normalmente.

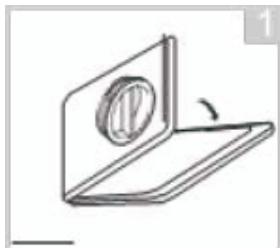
Limpieza del filtro de la bomba de desagüe



¡Advertencia!

- Asegúrese de que la lavadora ha terminado el ciclo de lavado y está vacía. Apáguela y desenchufela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfríe. ¡Riesgo de quemaduras!

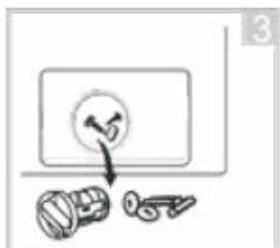
- Limpie el filtro cada tres meses para asegurarse de que la lavadora funciona con normalidad.



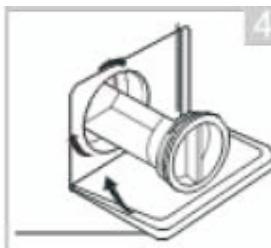
Abra la tapa de la cubierta inferior



Para abrir el filtro, gírelo en sentido antihorario



Elimine los cuerpos extraños



Cierre la tapa de la cubierta inferior

2.4. Resolución de problemas

Si la lavadora no arranca, no funciona o se ha detenido a mitad de ciclo, compruebe si puede resolver el problema siguiendo las tablas a continuación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

Descripción	Motivo	Solución
La lavadora no se pone en marcha	La puerta no está bien cerrada.	Reinic peace después de cerrar la puerta. Compruebe si está obstruida por ropa.
No se puede abrir la puerta	La protección de seguridad está activada.	Desconecte la alimentación y reinicie la lavadora.
Fuga de agua	La conexión entre el tubo de entrada o la manguera de salida no está ajustada.	Revise y apriete la tubería de entrada de agua. Revise y limpie la manguera de salida.
Hay residuos de detergente en el dispensador de detergente	El detergente está húmedo o apelmazado.	Limpie y seque el dispensador de detergente.
El indicador o la pantalla no se encienden	Desconecte la energía. El tablero del panel de control o el arnés tienen problemas de conexión.	Verifique si la corriente está conectada y si el conector de alimentación está correctamente enchufado.
Ruido anómalo		Compruebe si han retirado los pernos de fijación Asegúrese de que la lavadora esté instalada en una superficie sólida y nivelada.

Errores de la pantalla LED:

Descripción	Motivo	Solución
E30	La puerta no cierra correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta. Compruebe si está obstruida por ropa.
E10	Problema de entrada de agua durante el ciclo de lavado.	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja. Enderece la tubería de agua. Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado.
E21	El drenaje de agua es excesivamente largo	Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada.
E12	Desbordamiento de agua	Vuelva a iniciar la lavadora.
EXX	Otros	Inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.



¡Nota!

- Después de verificarlo, encienda la lavadora. Si el problema persiste o la pantalla vuelve a mostrar otros códigos de alarma, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

3. Especificaciones técnicas

Alimentación	220-240V~,50Hz
MÁX. Corriente	10 A
Presión del agua estándar	0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Medidas (Anch. x Prof. x Alt., en mm)	Peso neto	Potencia nominal
LVCS723BW	7.0 kg	400 x 610 x 875	56 kg	2000 W
LVCS823BW	8.0 kg	400 x 610 x 875	56 kg	2000 W

Nombre de la marca: SAIVOD				
Dirección de la marca: (b)				
EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.				
Modelo: LVCS723BW				
Parámetros generales del producto:				
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal (b) (kg)	7.0	Dimensión (en cm) (a), (c)	Altura Anchura Profundidad	88 40 61
Índice de eficiencia energética (b) (EEIW)	59.6	Clase de eficiencia energética (b)	B(c)	
Índice de eficiencia de lavado (b)	1.031	Eficacia de aclarado (g/kg) (b)	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se utiliza	0.514	Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se use el aparato y de la dureza del agua.	45	
Temperatura máxima en el interior del textil tratado (b) (°C)	Capacidad nominal	39	Contenido de humedad restante ponderado (b) (%)	62.9
	Media	27		
	Cuarto de carga	22		
Velocidad de centrifugado (b) (rpm)	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia de centrifugado-secado (b)	C(c)
	Media	1200		
	Cuarto de carga	1200		

Parameter	Value		Parameter	Value		
Duración del programa (b) (h:min)	Capacidad nominal	3:28	Tipo	Independiente		
	Media	2:42				
	Cuarto de carga	2:42				
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado (a) (dB(A) re 1 pW)	79		Clase de las emisiones de ruido acústico aéreo (b) (fase de centrifugado)	C (d)		
Modo apagado (W) (si procede)	0.50		Modo de espera (W) (si procede)	N/A		
Inicio programado (W) (si procede)	4.00		En espera en red (W) (si corresponde)	N/A		
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (a) (c)						
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado				NO		
Información adicional:						
Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del apartado 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1):						

- (a) este elemento no se considerará pertinente a los efectos del artículo 2, apartado 6, del Reglamento (UE) 2017/1369.
- (b) para el programa eco 40-60.
- (c) los cambios en esos artículos no se considerarán pertinentes a los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) n.º 2017/1369.
- (d) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

Nombre de la marca: SAIVOD				
Dirección de la marca: (b) EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.				
Modelo: LVCS823BW				
Parámetros generales del producto:				
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal (b) (kg)	8.0	Dimensión (en cm) (a), (c)	Altura	88
			Anchura	40
			Profundidad	61
Índice de eficiencia energética (b) (EEIW)	59.8	Clase de eficiencia energética (b)	B(c)	
Índice de eficiencia de lavado (b)	1.031	Eficacia de aclarado (g/kg) (b)	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se utiliza	0.544	Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se use el aparato y de la dureza del agua.	48	
Temperatura máxima en el interior del textil tratado (b) (°C)	Capaci-dad nominal	41	Contenido de humedad restante ponderado (b) (%)	53.9
	Media	30		
	Cuarto de carga	22		
Velocidad de centrifugado (b) (rpm)	Capaci-dad nominal	1300	Clase de eficiencia de centrifuga-do-secado (b)	B (c)
	Media	1300		
	Cuarto de carga	1300		

Parameter	Value		Parameter	Value		
Duración del programa (b) (h:min)	Capaci-dad nominal	3:38	Tipo	Independiente		
	Media	2:48				
	Cuarto de carga	2:48				
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado (a) (dB(A) re 1 pW)	79		Clase de las emisiones de ruido acústico aéreo (b) (fase de centrifugado)	C (d)		
Modo apagado (W) (si procede)	0.50		Modo de espera (W) (si procede)	N/A		
Inicio programado (W) (si procede)	4.00		En espera en red (W) (si corresponde)	N/A		
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (a) (c)						
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado				NO		
Información adicional:						
Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del apartado 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1):						

- (a) este elemento no se considerará pertinente a los efectos del artículo 2, apartado 6, del Reglamento (UE) 2017/1369.
- (b) para el programa eco 40-60.
- (c) los cambios en esos artículos no se considerarán pertinentes a los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) n.º 2017/1369.
- (d) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

- Leia atentamente as seguintes informações de segurança e siga-as rigorosamente para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque elétrico e para evitar danos materiais, ferimentos ou perda de vidas. O não cumprimento destas instruções irá anular qualquer garantia.



Aviso!

Esta combinação de símbolo e palavra de aviso indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em morte ou ferimentos graves.



Cuidado!

Esta combinação de símbolo e palavra de aviso indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em ferimentos leigos ou pouco significativos, ou danos patrimoniais e ambientais.



Nota!

Esta combinação de símbolo e palavra de aviso indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em ferimentos leigos ou pouco significativos.

Risco de choque elétrico!

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar qualquer perigo.
 - EM países: Esta máquina não foi projetada para ser usada por pessoas (incluindo crianças) com habilidades físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas e tenham recebido instruções sobre o uso do equipamento. máquina por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o dispositivo.
 - Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas afastadas a menos que sejam continuamente supervisionadas.
 - Animais de estimação e crianças podem entrar na máquina. Verifique a máquina antes de iniciar cada vez.
 - A porta pode estar quente enquanto o aparelho está em funcionamento. Mantenha as crianças e animais de estimação longe enquanto estiver funcionando.
- Para pressão máxima de entrada de água e massa máxima de tecido seco em quilogramas, consulte a seção "MANUTENÇÃO."

Local de instalação e envolvente

- Todas as substâncias de lavagem e relacionadas devem ser guardadas num local seguro, fora do alcance das crianças.
- Não instale a máquina num piso com tapetes, dado que a obstrução das aberturas por um tapete poderá danificar a máquina.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de aquecimento e da luz solar direta para evitar a corrosão de peças de plástico e borracha.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou divisões com gases explosivos ou corrosivos. Em caso de fuga ou salpicos de água, deixe o aparelho secar ao ar livre.
- Este aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com chave, uma porta de correr ou uma porta com uma dobradiça no lado oposto ao da máquina de lavar roupa.
- Não utilize a máquina em divisões com uma temperatura inferior a 5 °C, dado que tal poderá causar danos às peças. Caso seja inevitável, certifique-se de que escoa completamente a água do aparelho após cada utilização (consulte a secção “Manutenção - Limpeza do filtro da bomba de água”) para evitar danos causados pelo gelo.
- Nunca utilize sprays ou substâncias inflamáveis nas imediações do aparelho.

Instalação

- Remova todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte antes de usar o aparelho. Caso contrário, poderá resultar em danos graves.

- Este aparelho está equipado com uma válvula de abastecimento única que só pode ser ligada a um ponto de abastecimento de água fria.
- A ficha para ligar à tomada deve estar acessível após a instalação.
- Antes de lavar roupa pela primeira vez, o aparelho deve ser posto a trabalhar uma vez até à conclusão do programa sem quaisquer peças de roupa.
- Antes de usar a máquina de lavar roupa, o aparelho deve ser calibrado.
- Não coloque objetos excessivamente pesados em cima do aparelho, tais como garrafões de água ou aparelhos de aquecimento.
- Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser utilizados, ao passo que os antigos não devem ser reutilizados.
- Pressão máxima de abastecimento de água: 1 MPa. Pressão mínima de abastecimento de água: 0,1 MPa.
- A máquina de lavar roupa não deve ser instalada numa casa de banho ou em divisões muito húmidas, nem em divisões com gases explosivos ou cáusticos.

Ligações elétricas

- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pela máquina, pois tal poderá danificar o cabo.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível, que seja compatível com os valores indicados na tabela de “Especificações técnicas”. A instalação elétrica de ligação à terra deve ser realizada por um eletricista qualificado. Certifique-se de que a máquina está instalada de acordo com os regulamentos locais.

- As ligações à água e elétricas devem ser realizadas por um técnico qualificado de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos de segurança locais.



Aviso!

- Não utilize várias fichas ou extensões elétricas.
- O aparelho não deve estar ligado a um temporizador ou a qualquer outro dispositivo de comutação externo, ou ligado a um circuito que seja constantemente ligado e desligado.
- Não retire a ficha da tomada elétrica se houver gás inflamável nas imediações.
- Nunca retire a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Puxe sempre pela ficha, não pelo cabo.

Ligações de água

- Verifique as ligações dos tubos de abastecimento de água, a torneira e a mangueira de descarga para detetar possíveis problemas devido a alterações na pressão da água. Se as ligações estiverem mal apertadas ou verterem água, feche a torneira e solicite a sua reparação. Não utilize o aparelho antes de os tubos e mangueiras serem devidamente instalados por técnicos qualificados.
- A porta de vidro poderá ficar muito quente durante o funcionamento. Mantenha crianças e animais de estimação afastados da máquina de lavar roupa enquanto estiver a funcionar.
- As mangueiras de abastecimento e descarga de água devem ser instaladas de forma segura e não estar danificadas. Caso contrário, poderá ocorrer uma fuga de água.

- Não retire o filtro da bomba de água enquanto ainda houver água dentro do aparelho, dado que grandes quantidades de água poderão verter, havendo o risco de queimadura devido à água quente.

Operação e Manutenção

- Nunca use solventes inflamáveis, explosivos ou tóxicos. Não use gasolina e álcool ou outros produtos semelhantes. Selecione apenas detergentes adequados para lavar à máquina.
- Certifique-se de que todos os bolsos estão vazios. Objetos afiados e rígidos, tais como moedas, pregadeiras, pregos, parafusos e pedras poderão causar sérios danos à máquina de lavar roupa.
- Remova todos os objetos dos bolsos, tais como isqueiros e fósforos, antes de utilizar o aparelho.
- Enxague bem as peças de roupa que tenham sido lavadas à mão.
- Peças de roupa sujas com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedor de manchas, terebintina, cera e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no aparelho.
- Peças de roupa que contenham espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis à prova de água, artigos com forro de borracha e roupa ou travesseiros com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina.
- Os amaciadores de tecido, ou produtos similares, devem ser usados conforme recomendado nas respetivas instruções.
- Nunca tente abrir a porta à força, dado que esta irá destrancar logo após o fim de um ciclo.

- Não feche a porta com demasiada força. Se tiver alguma dificuldade em fechar a porta, verifique se a roupa está devidamente inserida e distribuída.
- Desligue sempre o aparelho da tomada e feche a torneira da água antes da limpeza e manutenção, bem como após cada utilização.
- Nunca verta água sobre o aparelho para o limpar. Risco de choque elétrico!
- As reparações só devem ser realizadas pelo fabricante, o representante técnico ou técnicos igualmente qualificados, para evitar situações de perigo. O fabricante não será responsável por danos causados devido à intervenção de pessoas não autorizadas.

Transporte

- Antes de transportar o aparelho:
 - Os parafusos de transporte devem ser reinstalados na máquina por uma pessoa especializada.
 - A água acumulada deve ser escoada da máquina.
- Este aparelho é pesado. Transporte-a com cuidado. Ao levantar, nunca pegue por uma peça saliente da máquina. A porta da máquina não pode ser usada como pega.

Uso previsto

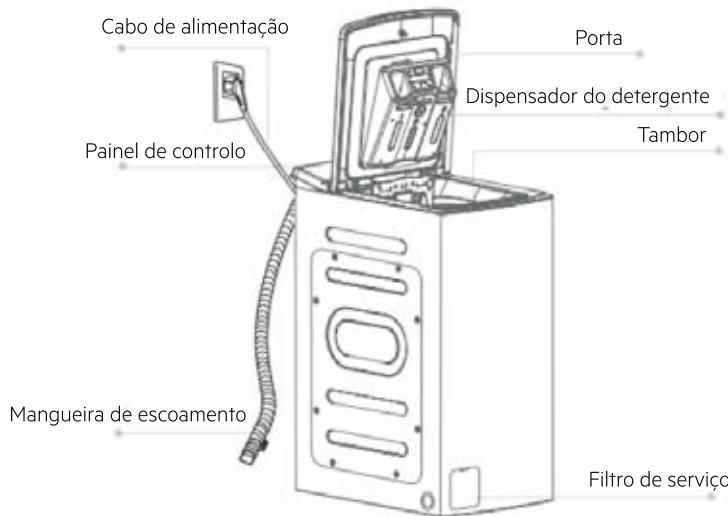
O produto destina-se exclusivamente a uso doméstico e a têxteis em quantidades domésticas adequadas para lavagem e secagem na máquina. O aparelho destina-se apenas a uso e interiores, e não se destina a uso encastrado. Utilize-o apenas de acordo com estas instruções. O aparelho não se destina a uso comercial.

Qualquer outro uso é considerado indevido. O fabricante não será responsável por quaisquer danos ou ferimentos que possam resultar de um uso indevido.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em residências particulares e locais semelhantes tais como:
 - Áreas de alimentação de pessoal em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros locais de trabalho;
 - Quintas;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de estilo residencial;
 - Ambientes do tipo bed and breakfast;
 - Áreas de utilização comum em blocos de apartamentos

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



Nota!

O produto apresentado na imagem serve apenas para fins ilustrativos. Considere o produto real como referência.

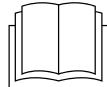
Acessórios



Tampão do orifício de transporte



Mangueira de abastecimento da água fria



Manual do utilizador

2.2. Utilização do produto

Instalação

Área de instalação

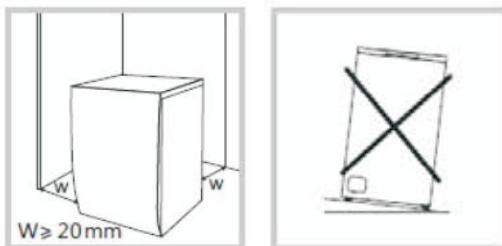


Aviso!

- A estabilidade é importante para evitar que o produto se move!
- Certifique-se de que o produto não fica sobre o cabo de alimentação.

Antes de instalar a máquina, selecione um local de instalação com as seguintes características:

1. Superfície rígida, seca e nivelada
2. Evita a luz solar direta
3. Fornece ventilação suficiente
4. Uma temperatura ambiente superior a 0 °C.
5. Não inclui fontes de calor, tais como aparelhos a carvão ou a gás.



Desembalar a máquina de lavar roupa

Aviso!

- O material de embalagem (por ex.: películas, esferovite) pode ser perigoso para as crianças.
- Existe o risco de asfixia! Mantenha todas as embalagens longe das crianças.

1. Retire a caixa de cartão e a embalagem de esferovite.
2. Levante a máquina de lavar roupa e retire a embalagem de base. Certifique-se de que o pequeno triângulo de esferovite (a) é retirado juntamente com a embalagem na base da máquina. Caso contrário, deite a máquina de lado e, em seguida, retire o triângulo manualmente.
3. Retire a fita adesiva que prende o cabo de alimentação e a mangueira de escoamento.
4. Retire a mangueira de abastecimento do tambor.

Retirar os parafusos de transporte

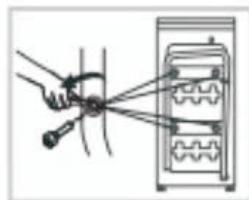


Aviso!

- Deverá retirar os parafusos de transporte da parte traseira da máquina antes de a utilizar.
- Irá necessitar dos parafusos de transporte novamente caso tenha de mover o produto. Como tal, assegure-se que os guarda num local seguro e en un lugar seguro.

Efetue os seguintes passos para retirar os parafusos:

1. Desaperte os 4 parafusos com uma chave inglesa e, em seguida, retire-os.
2. Utilize os tampões para orifícios de transporte para tapar os orifícios.
3. Guarde os parafusos de transporte para utilização futura.



Desaperte os 4 parafusos de transporte com uma chave inglesa.



Retire os parafusos, incluindo as peças de borracha, e guarde-os para uso futuro.



Tape os orifícios com as tampas.

Nivelar a máquina de lavar roupa



Aviso!

- As porcas de segurança nos quatro pés devem ser bem apertadas contra a caixa externa da máquina.

1. Desaperte a porca de segurança.
2. Rode o pé da máquina até tocar no chão.
3. Ajuste as pernas e aperte as porcas de segurança com uma chave inglesa.
Certifique-se de que a máquina está nivelada e estável.



Ligar a mangueira de abastecimento de água

Aviso!

Para evitar fugas ou danos causados pela água, siga as instruções neste capítulo

- Não dobre, esmague ou modifique a mangueira de abastecimento de água.
- Ligue a mangueira de abastecimento de água à válvula de abastecimento de água e a uma torneira de água fria, conforme indicado.



Nota!

- Efetue a ligação manualmente, não utilize ferramentas.
Verifique se as ligações estão bem apertadas.

Mangueira de escoamento

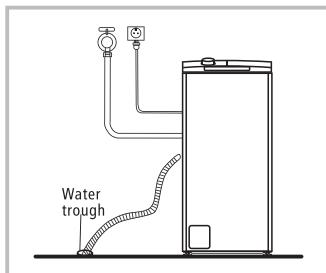
Aviso!

- Não dobre nem estique a mangueira de escoamento.

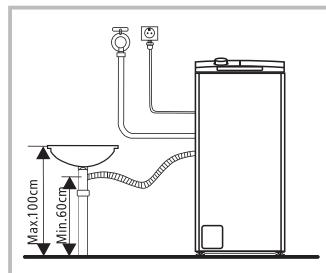
- Posicione a mangueira de escoamento corretamente, pois caso contrário as fugas de água poderão causar danos.

Há duas formas de colocar a ponta da mangueira de escoamento:

1. Recorrendo a uma saída de esgoto no chão

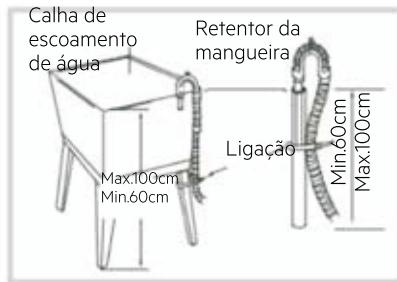
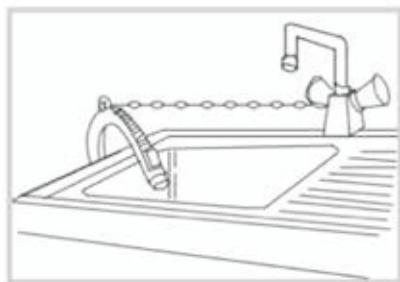


2. Recorrendo a uma saída de esgoto na parede ou cano mais elevado



Nota!

- Se a máquina possuir um suporte para mangueira de escoamento, instale-a do seguinte modo.



Aviso!

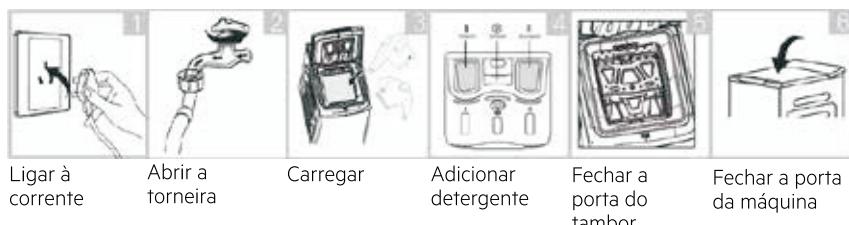
- Ao instalar a mangueira de escoamento, prenda-a corretamente com uma abraçadeira.
- Se a mangueira de escoamento for muito comprida, não a force para dentro da máquina de lavar roupa, pois tal irá causar ruídos anormais.

FUNCIONAMENTO

! Cuidado!

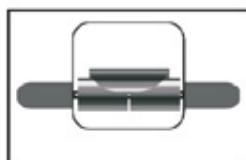
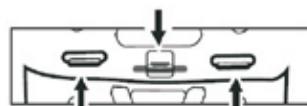
- Antes de utilizar a máquina de lavar roupa pela primeira vez, certifique-se que está instalada corretamente.
- A sua máquina de lavar roupa foi cuidadosamente verificada antes de sair da fábrica. Para remover quaisquer resíduos de água e neutralizar eventuais odores, é recomendado limpar a máquina e lavar roupa antes de a utilizar pela primeira vez. Para tal, inicie o programa Cotton [Algodão] a 60 °C sem roupa e detergente.

1. Antes da lavagem



! Nota!

- O detergente só tem de ser adicionado no “Compartimento I” após selecionar a pré-lavagem para máquinas de lavar roupa com esta função.
- Certifique-se de que as abas do tambor estão devidamente bloqueadas.
- Todos os ganchos de metal devem estar devidamente inseridos dentro da aba da porta traseira.
- Verifique o rodízio antes de cada lavagem, este deve rolar suavemente.



2. Lavagem



Nota!

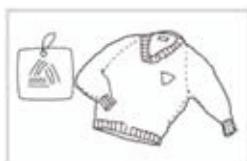
- Se o programa predefinido for selecionado, o passo 2 pode ser ignorado.

3. Depois de lavar

"Fim" na tela

Antes de cada lavagem

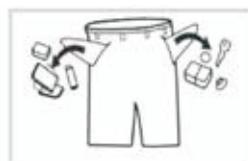
- A temperatura ambiente da máquina de lavar roupa deve estar entre 5 e 40 °C. Se utilizada abaixo de 0 °C, a válvula de abastecimento e o sistema de escoamento poderão ficar danificados. Se a máquina for instalada em condições de congelamento, deverá ser transferida para uma temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de abastecimento e a mangueira de escoamento podem descongelar antes da utilização da máquina.
- Verifique as etiquetas de cuidados da roupa e as instruções de utilização do detergente antes da lavagem. Utilize detergente que não faça espuma ou que faça menos espuma, adequado para a lavar corretamente à máquina.



Verifique a etiqueta de cuidados



Divida a roupa de acordo com a cor e o tipo de tecido



Tire todos os objetos dos bolsos



Ate as tiras de tecido e cintos mais compridos, feche os fechos éclair e aperte os botões



Coloque peças de roupa pequenas num saco para lavar roupa



Vire tecidos que esfiapem facilmente e de pelo comprido do avesso



Aviso!

- Não lave ou seque peças de roupa que tenham sido limpas, lavadas, mergulhadas ou embebidas em substâncias combustíveis ou explosivas, tais como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene e outros materiais inflamáveis.
- Lavar uma só peça de roupa poderá facilmente criar grande excentricidade e disparar um alarme devido ao desequilíbrio. Como tal, é sugerido adicionar mais uma ou duas peças de roupa à lavagem, de modo a garantir uma centrifugação sem problemas.

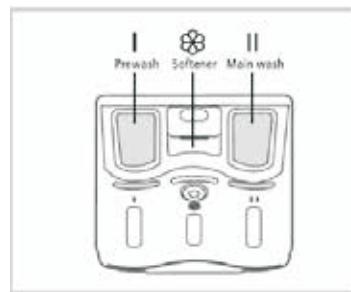
Dispensador do detergente

I Detergente para pré-lavagem

II Detergente para lavagem principal



Amaciador



Retire o dispensador

! Cuidado!

- O detergente apenas deve ser adicionado ao “compartimento I” se a função de pré-lavagem for selecionada.
- Não exceda a marca de nível “MAX” ao encher com detergente, aditivos ou amaciador

Programa	I	II	III	Programa	I	II	III
Cotton [Algodão]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Spin Only [Apenas Centrifugação]			
Synthetic [Sintéticos]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Rinse & Spin [Enxaguar e Centrifugar]			<input type="radio"/>
Mix[Tecidos Combinados]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool [Lã]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
My Cycle [Meu Ciclo]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Cuidado da Roupa de Bebê	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Drum Clean [Limpeza do tambor]				Programa rápido de 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60 [ECO 40-60 °]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive [Intensivo]		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	bed linen [roupa de cama]	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

● Obrigatório ○ Opcional

Recomendação de detergente

Detergente da roupa recomendado	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem	Tipo de roupa e têxteis
Detergente de forte ação, com agentes branqueadores e branqueadores óticos	Cotton, ECO 40-60 [Algodão ECO 40-60 °C], Mix [Tecidos Combinados]	20/40/60	Roupa branca feita de algodão ou linho resistente a altas temperaturas
Detergente para roupa de cor, sem agentes branqueadores ou branqueadores óticos	Cotton, ECO 40-60 [Algodão ECO 40-60 °C], Mix [Tecidos Combinados]	Frio/20/40	Roupa de cor feita de algodão ou linho

Detergente da roupa recomendado	Ciclos de lavagem	Temperatura de lavagem	Tipo de roupa e têxteis
Detergente para roupa de cor ou suave, sem branqueadores óticos	Synthetic [Sintéticos]	Frio/20/40	Roupa de cor feita de fibras resistentes e materiais sintéticos
Detergente suave para roupa	Synthetic [Sintéticos]	20/40	Tecidos delicados, seda, viscose
Detergente especial para lãs	Wool [Lã]	20/40	Wool [Lã]



Nota!

- Antes de adicionar um detergente ou aditivo para roupa concentrado ou viscoso ao dispensador de detergente, poderá usar um pouco de água para o diluir, de modo a evitar que a entrada do dispensador de detergente fique obstruída e faça a água transbordar.
- Escolha o tipo de detergente mais adequado para obter o melhor desempenho de lavagem com o menor consumo de água e energia.
- A dose de detergente é essencial para alcançar os melhores resultados de lavagem.
- Use menos detergente se o tambor não estiver completamente cheio.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente à dureza da água: se a água da torneira for macia, use menos detergente.
- Ajuste a quantidade de detergente à sujidade da roupa: roupa menos suja necessita de menos detergente.
- Um detergente altamente concentrado (compacto) requer uma dosagem particularmente precisa.

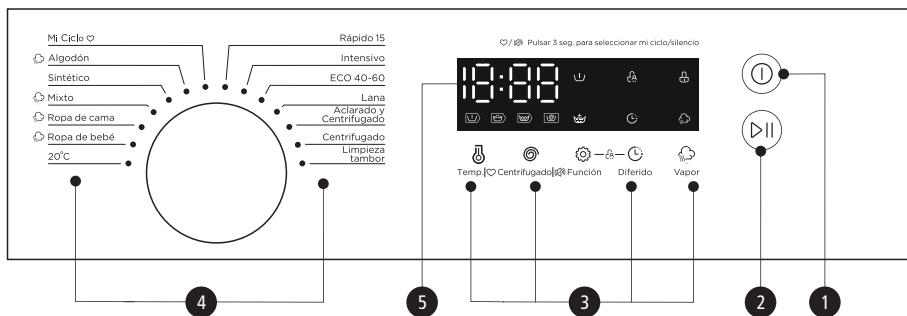
Os seguintes são sinais de uma quantidade excessiva de detergente:

- formação intensa de espuma
- lavagem e enxaguamento insuficientes

Os seguintes são sinais de uma quantidade insuficiente de detergente:

- a roupa ficou cinzenta
- acumulação de depósitos de calcário no tambor, na resistência e/ou na roupa

Painel de controlo



1 Potência

O produto está ligado/desligado.

2 Iniciar/Suspender

Pressione o botão para iniciar ou suspender o ciclo de lavagem.

3 Opções

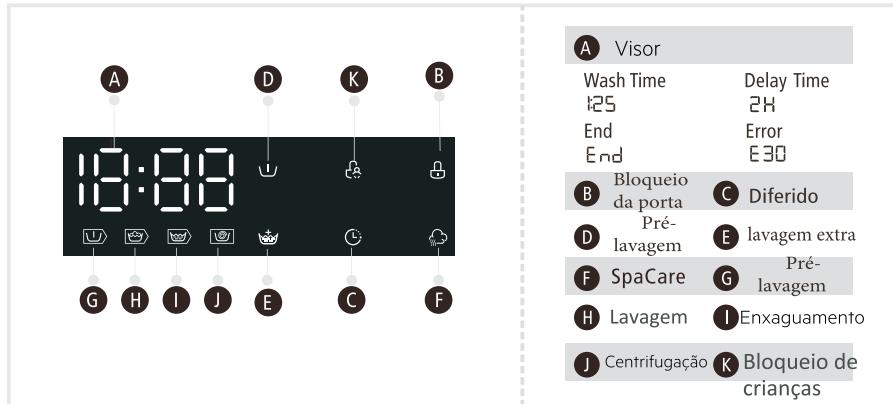
Seleção de funções adicionais; acende-se quando selecionado.

4 Programas

Disponíveis de acordo com o tipo de roupa a lavar

5 Visor

O visor exibe as configurações, o tempo estimado remanescente, as opções e as mensagens de estado da sua máquina de lavar roupa. O visor permanecerá ligado durante todo o ciclo.



■ Programas

Modelo: LVCS723BW

Programa	Carga (kg)	Duração no visor
	7.0	7.0
Algodão	7.0	2:40
Sintéticos	3.5	2:20
Tecidos Combinados	7.0	1:20
Roupa de cama	7.0	1:48
20 °C	3.5	1:01
Cuidado da Roupa de Bebé	7.0	2:01
Limpeza do tambor	-	1:18
Apenas Centrifugação	7.0	0:12
Enxagar e Centrifugar	7.0	0:20
Lã	2.0	1:07
Intensivo	7.0	3:48
ECO 40-60	7.0	3:28
Programa rápido de 15'	2.0	0:15

Nota!

- Os parâmetros nesta tabela servem apenas para referência. Os parâmetros reais podem ser diferentes dos indicados acima.

■ Programas

Modelo: LVCS723BW

Ciclo	Capaci-dade nominal em kg	Configuração da temper-atura	Duração do ciclo em horas e minutos	Consumo energético em kWh/ ciclo de funciona-mento	Consumo de água em litros/ ciclo de funciona-mento	Temper-atura mais elevada, °C 1)	Humidade residual em % veloci-dade de centrifu-gação em rpm 2)
Programa rápido de 15'	2.0	fria	0:15	0.035	33	fria	75%/800
20 °C	3.5	20	1:01	0.213	43	20	65%/1000
Cotton [Algodão]	7.0	60	2:45	1.420	65	60	60%/1200
Intensive [Intensivo]	7.0	40	3:48	1.088	65	40	70%/800
Mix [Tecidos Combinados]	7.0	40	1:20	0.782	65	40	70%/800
ECO 40-60 [ECO 40-60 °] 3)	7.0	-	3:28	0.831	52.0	39	62.9%/1200
	3.5	-	2:42	0.360	43.0	27	62.9%/1200
	2.0	-	2:42	0.218	37.0	22	62.9%/1200

- Os dados acima servem apenas de referência, podendo sofrer alterações devido a condições reais de utilização diferentes.
- Os valores indicados para outros programas para além do programa ECO 40-60 são meramente indicativos.

- Relativamente às normas EN 60456:2016/prA2019 e Regulamentos (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023.

Classe de eficiência energética da UE: **B**

Programa de teste energético: ECO 40-60 [ECO 40-60 °].

Outras como padrão.

Meia carga para máquina de 7,0 kg: 3,5 kg.

Menos de meia carga para máquina de 7,0 kg: 2,0 kg

■ Programas

Modelo: LVCS823BW

Programa	Carga (kg)	Duração no visor
	8.0	8.0
Algodão	8.0	2:40
Sintéticos	4.0	2:20
Tecidos Combinados	8.0	1:20
Roupa de cama	8.0	1:48
20 °C	4.0	1:01
Cuidado da Roupa de Bebé	8.0	2:01
Limpeza do tambor	-	1:18
Apenas Centrifugação	8.0	0:12
Enxaguar e Centrifugar	8.0	0:20
Lã	2.0	1:07
Intensivo	8.0	3:48
ECO 40-60	8.0	3:38
Programa rápido de 15'	2.0	0:15



Nota!

- Os parâmetros nesta tabela servem apenas para referência.
Os parâmetros reais podem ser diferentes dos indicados acima.

■ Programas

Modelo: LVCS823BW

Ciclo	Capaci-dade nominal em kg	Config-uração da tempe- ratura	Duração do ciclo em horas e minutos	Consumo energético em kWh/ ciclo de funciona- mento	Consumo de água em litros/ ciclo de funciona- mento	Temper- atura mais elevada, °C 1)	Humidade residual em % vel-ocidade de centrifu-gação em rpm 2)
Programa rápido de 15'	2.0	fria	0:15	0.026	34	fria	75%/800
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton [Algodão]	8.0	60	2:45	1.498	71	60	53%/1300
Intensive [Intensivo]	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix [Tecidos Combinados]	8.0	40	1:20	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 [ECO 40-60 °] 3)	8.0	-	3:38	0.916	59.0	41	54%/1300
	4.0	-	2:48	0.435	47.0	30	54%/1300
	2.0	-	2:48	0.226	38.0	22	54%/1300

- Os dados acima servem apenas de referência, podendo sofrer alterações devido a condições reais de utilização diferentes.
- Os valores indicados para outros programas para além do programa ECO 40-60 são meramente indicativos.
- Con respecto a EN 60456:2016/prA2019 con (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023,
Clase de eficiencia energética de la UE: **B**
Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro por defecto.
Media carga para la lavadora de 8,0 kg: 4,0 kg.
Cuarto de carga para una lavadora de 8,0 kg: 2,0 kg.

OPERAÇÃO

- ¹⁾ Temperatura mais elevada que a roupa atinge durante o ciclo de lavagem e durante, pelo menos, 5 minutos.
- ²⁾ Humidade residual após o ciclo de lavagem em percentagem de teor de água e a velocidade de centrifugação na qual tal foi alcançado.
- ³⁾ O programa ECO 40-60 pode limpar roupa de algodão normalmente suja com indicação de lavável a 40 °C ou 60 °C, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com o regulamento (UE) 2019/2023.

Em termos de consumo de energia, os programas mais eficientes são geralmente aqueles que funcionam em temperaturas mais baixas e com maior duração.

Carregar a máquina de lavar roupa até à capacidade para os respetivos programas permitirá poupar energia e água.

O ruído e o teor de humidade remanescente são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade durante a fase de centrifugação, maior o ruído e menor o teor de humidade remanescente.

! Cuidado!

- Se houver alguma interrupção de energia enquanto a máquina estiver a funcionar, uma memória especial guarda o programa selecionado. A máquina irá retomar o programa quando a energia for restabelecida.

Os programas estão disponíveis de acordo com o tipo de roupa a lavar.

Programas	
Cotton [Algodão]	Têxteis muito resistentes e resistentes ao calor, em algodão ou linho.
Synthetic [Sintéticos]	Lavagem de peças sintéticas, tais como camisas, casacos, peças de roupa com mistura de fibras. Ao lavar peças em <i>tricot</i> , a quantidade de detergente deve ser reduzida devido à sua construção com fios soltos e propensão para formar bolhas.
Cuidado da Roupa de Bebé	Adequado para lavar roupa de bebé. O desempenho aumentado de enxaguamento ajuda a proteger a pele do bebé.
Mix [Tecidos Combinados]	Carga mista composta por têxteis de algodão e sintéticos.
Bed linen [Roupa de cama]	Adequado para lavar roupa de cama
Programa rápido de 15'	Programa extra curto, com uma duração aproximada de 15 minutos, adequado para lavar uma pequena quantidade de roupa ligeiramente suja.
Wool [Lã]	Lã lavável à mão ou à máquina ou têxteis com alto teor de lã. Este programa é particularmente delicado para evitar que as peças de roupa encolham, tendo pausas mais longas (para embeber os tecidos).
Spin Only [Apenas Centrifugação]	Centrifugação extra com velocidade de centrifugação selecionável.
Rinse&Spin [Enxaguar e Centrifugar]	Enxaguamento extra aquando da centrifugação.

Programas	
Drum clean [Limpeza do tambor]	Especialmente configurado para limpar o tambor e o tubo. Aplica-se à esterilização à temperatura elevada de 90 °C para tornar a lavagem de roupa mais ecológica. Quando este programa é selecionado, não podem ser adicionadas roupas ou outros materiais para lavagem. Quando a quantidade adequada de agente branqueador à base de cloro é colocada, o efeito de limpeza por centrifugação será melhor. O cliente pode utilizar este programa regularmente, de acordo com a necessidade.
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	A temperatura predefinida é de 40 °C, não selecionável, sendo o programa adequado para lavar roupa entre cerca de 40 °C e 60 °C.
Intensive [Intensivo]	Reforça os efeitos da lavagem ao aumentar a duração da mesma.
20 °C	Para lavagem de roupa com cores vivas e proteger melhor as cores.

Opções

Ciclo	Temp. predefinida (°C)	Velocidade de centrifugação predefinida em rpm	Funções adicionais
Ciclos de lavagem		1200	1300
Cotton [Algodão]	40	800	800
Synthetic [Sintéticos]	40	800	800
Mix [Tecidos Combinados]	40	800	800
My Cycle [Meu Ciclo]	40	800	800
Bed linen [Roupa de cama]	40	1000	1000

Ciclo	Temp. predefinida (°C)	Velocidade de centrifugação predefinida em rpm	Funções adicionais
20 °C	20	1000	1000
Cuidado da Roupa de Bebé	60	1000	1000
Drum clean [Limpeza do tambor]	90	--	--
Spin Only [Apenas Centrifugação]	--	1000	1000
Rinse&Spin [Enxaguar e Centrifugar]	--	1000	1000
Wool [Lã]	40	600	600
Intensive [Intensivo]	40	800	800
ECO 40-60 [ECO 40-60 °]	--	1200	1300
Programa rápido de 15'	A frio	800	800



Nota!

- Para saber qual é a velocidade máxima de centrifugação, a duração do programa e outros detalhes do Programa ECO 40-60, consulte os conteúdos da página “Ficha Técnica do Produto”.
- A tabela mostra qual o ciclo que oferece quais opções de ajuste. Se não for possível um ajuste para um ciclo.

Pre Wash

Pré-lavagem

A função Prewash [Pré-lavagem] pode obter uma lavagem extra antes da lavagem principal, é adequada para lavar o pó que sobe à superfície da roupa. Deve colocar detergente no Compartimento (I) quando seleciona este programa.

Extra Rinse

Enxaguamento Extra

A roupa será sujeita a um enxaguamento extra uma vez depois de selecionar o programa.

Delay

Adiamento

Para configurar a função de Delay [Adiamento]:

1. Selecione um programa

2. Pressione o botão Delay [Adiamento] para escolher a hora (o tempo de adiamento é de 0-24 h);

3. Pressione o botão [Start/Pause] (Iniciar/Suspender) para iniciar a operação de adiamento



Escolha
o programa



Defina a hora



Início

PT

Para cancelar a função Delay [Adiamento], pressione o botão [Delay] até o visor exibir "OH". Este botão deve ser pressionado antes de iniciar o programa. Se o programa já tiver começado, desligue o programa para definir um novo.

! Cuidado!

- Se houver algum corte de corrente enquanto a máquina estiver a funcionar, uma memória especial guarda o programa selecionado e, quando a corrente voltar, o programa irá continuar.

Temp.

Temperatura

Pressione o botão para regular a temperatura
(Frio, 20 °C, 30 °C 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Spin

Centrifugação

Pressione o botão para alterar a velocidade.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300



Bloqueio Infantil

Esta função destina-se a evitar que as crianças utilizem indevidamente os botões.



Escolha o programa

Iniciar

Pressione [Spin] e [Delay]
em simultâneo durante 3 s
até o sinal sonoro apitar.

! Cuidado!

- Quando a função “Bloqueio Infantil” é ativada, o sinal sonoro soará 3 vezes quando os botões forem pressionados.
- Mantenha os dois botões pressionados durante 3 segundos para desativar a função.
- A função “Bloqueio Infantil” irá bloquear todos os botões, exceto o botão de energia.

- Se cortar a fonte de alimentação, o bloqueio infantil será desativado.

Quando a função do "bloqueio infantil" é ativada, "CL" e o tempo restante ilumina-se alternadamente no ecrã.

Quando premir qualquer outro botão, o indicador de "bloqueio infantil" está a piscar.

Quando o programa termina, o ecrã mostra alternar "CL" com "END".



Silenciar o sinal sonoro



Escolha o Programa



Pressione o botão [Spin] durante 3 segundos para silenciar o sinal sonoro.

Para reativar o sinal sonoro, pressione o botão novamente durante 3 segundos. A configuração será mantida até ao reiniciar seguinte.



Atenção!

- Após silenciar a função de sinal sonoro, o aparelho não irá emitir mais sons.



Vapor [SpaCare]

A função Steam [SpaCare] pode ser selecionada para "Algodão", "Misto", "Roupa de Cama" e "Roupas de Bebé". O cliente pode ver o vapor no tambor quando a função Steam é operada.



O Meu Ciclo

Guarda na memória o programa utilizado com mais frequência. Depois de escolher o programa e definir as opções, pressione o botão [Temp.] durante 3 segundos antes de começar a lavagem. O programa predefinido é Cotton [Algodão].

2.3. Manutenção



Aviso!

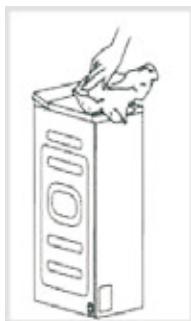
- Desligue sempre a máquina de lavar roupa da tomada e feche a torneira da água antes da limpeza e manutenção.

Limpar a caixa externa

Uma manutenção adequada à máquina de lavar roupa pode prolongar a sua vida útil. A superfície pode ser limpa com detergentes neutros, não abrasivos e diluídos sempre que necessário.

Caso a água transborde, use o pano molhado para a limpar imediatamente.

Nunca utilize ferramentas afiadas para limpar a máquina de lavar roupa.





- É proibida a utilização de ácido fórmico e os seus solventes diluídos ou equivalentes, como álcool, solventes ou produtos químicos, etc.

Limpar o tambor

Quaisquer manchas de ferrugem deixadas dentro do tambor devido a artigos metálicos devem ser removidas imediatamente com detergentes sem cloro. Nunca limpe o tambor com palha de aço!



- Ao limpar o tambor, não coloque peças na máquina de lavar roupa.

Limpar o filtro de abastecimento

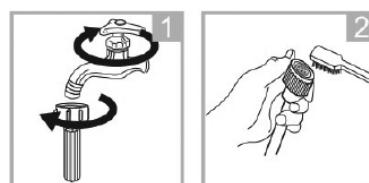


- A redução do caudal de água é sinal de que o filtro tem de ser limpo.

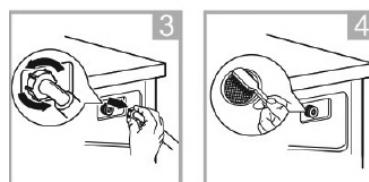
1. Feche a torneira e retire a mangueira de abastecimento de água.

2. Limpe o filtro com uma escova.

3. Desaparafuse a mangueira de abastecimento de água da parte de trás da máquina de lavar roupa. Puxe o filtro com alicate de pontas finas.



4. Utilize uma escova para limpar o filtro.

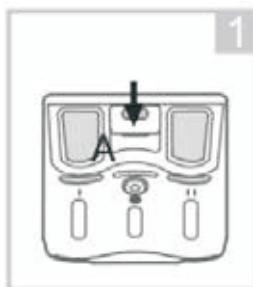


5. Volte a colocar o filtro na válvula de abastecimento de água e a ligar a mangueira de abastecimento de água.

6. Limpe o filtro da válvula de abastecimento de água a cada 3 meses para garantir que o aparelho funciona normalmente.

Limpar o dispensador de detergente

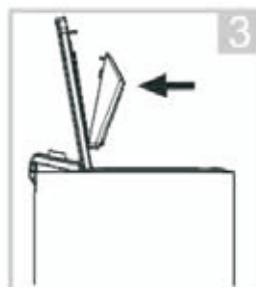
1. Pressione o local da seta na tampa do amaciador dentro da gaveta do dispensador.
2. Levante o grampo, retire a tampa do amaciador e lave todas as reentrâncias com água.
3. Volte a colocar a tampa do amaciador e empurre a gaveta para a sua posição correta.



Puxe a gaveta do dispensador pressionando A.



Limpe a gaveta do dispensador sob água corrente.



Insira a gaveta do dispensador.

Nota!

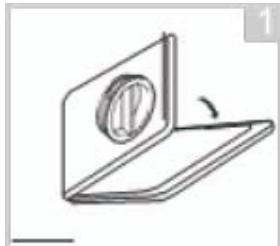
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos para limpar peças de plástico.
- Limpe o dispensador de detergente a cada 3 meses para garantir que o aparelho funciona normalmente.

Limpar o filtro da bomba de escoamento

Aviso!

- Certifique-se de que a máquina terminou o ciclo de lavagem e está vazia. Desligue-a no botão e da tomada antes de limpar o filtro da bomba de água.
- Tenha cuidado com a água quente. Deixe a água arrefecer. Risco de queimaduras!

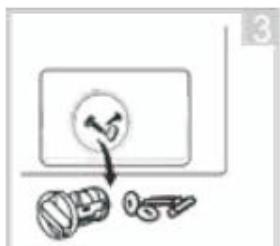
- Limpe o filtro a cada 3 meses para garantir que a máquina de lavar roupa funciona normalmente.



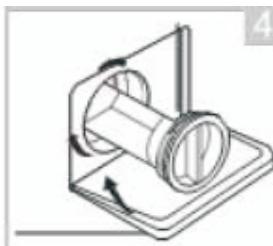
Abra a tampa inferior do tampo



Abra o filtro rodando-o no sentido anti-horário



Remova matérias estranhas



Feche a tampa inferior do tampo

2.4. Resolução de problemas

Se a máquina de lavar roupa não ligar, não funcionar ou se tiver parado a meio do ciclo, verifique se consegue resolver o problema consultando as tabelas abaixo. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente se o problema persistir.

Descrição	Motivo	Solução
A máquina de lavar roupa não inicia	A porta não está bem fechada.	Reinic peace a porta estar fechada. Verifique se existem peças de roupa presas.
Não é possível abrir a porta	A proteção de segurança está ativa.	Desligue a máquina de lavar roupa e volte a ligá-la.
Fuga de água	A ligação entre o tubo de abastecimento ou a mangueira de escoamento não está apertada.	Verifique e aperte o tubo de abastecimento de água. Verifique e limpe a mangueira de descarga.
Existem resíduos de detergente no dispensador de detergente	O detergente está húmido ou aglomerado.	Limpe e seque o dispensador de detergente.
O indicador ou o visor não acende	Desligue a máquina da corrente. A placa digital ou o circuito digital tem problemas de ligação.	Verifique se a corrente está desligada e se a ficha de alimentação está corretamente ligada.
Ruído anormal		Verifique se os parafusos de fixação foram retirados. Certifique-se de que a máquina de lavar roupa está instalada num piso sólido e nivelado.

Erros do visor LED:

Descrição	Motivo	Solução
E30	A porta não está bem fechada	Reinic peace a porta estar fechada. Verifique se existem peças de roupa presas.
E10	Problema de admissão de água durante o ciclo de lavagem.	Verifique se a pressão da água está muito baixa. Endireite a mangueira da máquina. Verifique se o filtro da válvula de abastecimento está obstruído.
E21	O escoamento da água é excessivamente longo	Verifique se a mangueira de escoamento está obstruída.
E12	A água transbordou	Verifique se a mangueira de escoamento está obstruída.
EXX	Outros	Tente novamente. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente se o problema persistir.



Nota!

- Após a verificação, ligue a máquina de lavar roupa. Se o problema persistir ou se o visor exibir códigos de alarme novamente, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

3. Especificações técnicas

Fonte de alimentação	220-240V~50Hz
Corrente máxima	10 A
Pressão normal da água	0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidade de Lavagem	Dimensões (C x P x A, em mm)	Peso líquido	Potência nominal
LVCS723BW	7.0 kg	400 x 610 x 875	56 kg	2000 W
LVCS823BW	8.0 kg	400 x 610 x 875	56 kg	2000 W



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na proteção do meio ambiente.

Marca comercial ou nome do fornecedor: SAIVOD				
Endereço do fornecedor: EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.				
Identificador de modelo: LVCS723BW				
Parâmetros gerais do produto:				
Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (b) (kg)	7.0	Dimensões em	Altura	88
			Largura	40
			Profundidade	61
Índice de eficiência energética (b) (EEIW)	59.6	Classe de eficiência energética (b)	B(c)	
Índice de eficiência da lavagem (b)	1.031	Eficácia do enxaguamento (g/kg) (b)	5.0	

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Consumo energético em kWh por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de energia irá depender da forma como o aparelho é utilizado.	0.514	Consumo de água em litros por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de água irá depender de como o aparelho é usado e da dureza da água.	45	
Temperatura máxima dentro do tecido tratado (b) (°C)	Capaci-dade nominal Meia carga Menos de meia carga	39 27 22	Teor de humidade ponderado remanescente (b) (%)	62.9
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Capaci-dade nominal Meia carga Menos de meia carga	1200 1200 1200	Classe de eficiência da secagem por centrifugação (b)	C (c)
Duração do programa (b) (h:min)	Capaci-dade nominal Meia carga Menos de meia carga	3:28 2:42 2:42	Tipo	Independente

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor		
Emissões de ruído acústico propagadas pelo ar na fase de centrifugação (a) (dB(A) re 1 pW)	79	Classe das emissões de ruído acústico propagadas pelo ar (b) (fase de centrifugação)	C (d)		
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50	Modo standby (W) (se aplicável)	N/A		
Início da função Adiamento (W) (se aplicável)	4.00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A		
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c)					
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem		NÃO			
Informações adicionais:					
Link para o website do fornecedor, onde se podem consultar as informações no ponto 9 do Anexo II na alínea 1) do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão:					
(a) este elemento não deverá ser considerado relevante para efeitos do ponto 6 do artigo 2º do Regulamento (UE) 2017/1369.					
(b) para o programa ECO 40-60.					
(c) As alterações a este elemento não deverão ser consideradas relevantes para efeitos do ponto 4 do artigo 4º do Regulamento (UE) 2017/1369.					
(d) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados.					

Marca comercial ou nome do fornecedor: SAIVOD			
Endereço do fornecedor:			
EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.			
Identificador de modelo: LVCS823BW			
Parâmetros gerais do produto:			
Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Capacidade nominal (b) (kg)	8.0	Dimensões em cm (a), (c)	Altura 88
			Largura 40
			Profundidade 61
Índice de eficiência energética (b) (EEIW)	59.8	Classe de eficiência energética (b)	B (c)
Índice de eficiência da lavagem (b)	1.031	Eficácia do enxaguamento (g/kg) (b)	5.0

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Consumo energético em kWh por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de energia irá depender da forma como o aparelho é utilizado.	0.544	Consumo de água em litros por ciclo, com base no programa ECO 40-60. O consumo real de água irá depender de como o aparelho é usado e da dureza da água.	48
Temperatura máxima dentro do tecido tratado (b) (°C)	Capacidade nominal Meia carga Menos de meia carga	41 30 22	Teor de humidade ponderado remanescente (b) (%)
Velocidade de centrifugação (b) (rpm)	Capacidade nominal Meia carga Menos de meia carga	1300 1300 1300	Classe de eficiência da secagem por centrifugação (b)
Duração do programa (b) (h:min)	Capacidade nominal Meia carga Menos de meia carga	3:38 2:48 2:48	Tipo
			Independente

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Emissões de ruído acústico propagadas pelo ar na fase de centrifugação (a) (dB(A) re 1 pW)	79	Classe das emissões de ruído acústico propagadas pelo ar (b) (fase de centrifugação)	C (d)
Modo desligado (W) (se aplicável)	0.50	Modo standby (W) (se aplicável)	N/A
Início da função Adiamento (W) (se aplicável)	4.00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (a) (c)			
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem			NÃO
Informações adicionais:			
Link para o website do fornecedor, onde se podem consultar as informações no ponto 9 do Anexo II na alínea 1) do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão:			
(a) este elemento não deverá ser considerado relevante para efeitos do ponto 6 do artigo 2º do Regulamento (UE) 2017/1369.			
(b) para o programa ECO 40-60.			
(c) As alterações a este elemento não deverão ser consideradas relevantes para efeitos do ponto 4 do artigo 4º do Regulamento (UE) 2017/1369.			
(d) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados.			

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 18 de Outubro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas accidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

- Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

Symbol explanation:



Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injury.



Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.



Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Risk of electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

The maximum inlet water pressure and the maximum mass of dry cloth in kilograms pls reference to the MAINTENANCES section.

GB

Installation Location and Surrounding

- All washing and related substances must be kept in a safe place out of the reach of children.

- Do not install the machine on a carpet floor. Obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.

- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to prevent plastic and rubber parts from corroding.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gases. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.
- Do not operate the machine in rooms with a temperature below 5 °C., as this can cause damage to its parts. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (refer to “Maintenance - Cleaning the Drain Pump Filter”) to avoid damage caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate vicinity of the appliance.

Installation

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Failure to do so may result in serious damage.
- This appliance is equipped with a single inlet valve that can only be connected to a cold water supply.
- The mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the appliance must be operated once to completion without any clothes inside.
- Before using the washing machine, the appliance must be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

- The new hose sets supplied with the appliance must be used, and old hose sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.1 MPa.
- Washing machine must not be installed in a bathroom or in very damp rooms, nor in rooms with explosive or caustic gases.

Electrical Connection

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, machine, as this can damage the supply cable.
- Connect the appliance to a grounded outlet protected by a fuse compliant with the values in the “Technical specifications” table. The grounding installation must be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with local regulations.
- Water and electrical connections must be installed by a qualified technician in accordance with the manufacturer’s instructions and local safety regulations.



Warning!

- Don´t use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not be connected to a timer or any other external switching device, or be connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas in the surroundings.
- Never pull out the power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.

Water Connections

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes in water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- The glass door may become very hot during operation. Keep children and pets clear of the washing machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses must be safely installed and undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

Operation and Maintenance

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol or other such products. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, and stones may cause serious damage to the washing machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before using the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed at high temperatures with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.

- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber padded articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine.
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If you have any difficulty closing the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Always unplug the appliance and close the water tap before performing cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purposes.
Risk of electric shock.
- Repairs must only be performed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
The producer will not be held liable for damages caused by the intervention of unauthorized persons.

GB

Transport

- Before Transport:
 - Bolts must be reinstalled in the machine by a specialized person
 - Accumulated water must be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

Intended Use

The product is exclusively intended for home use and for textiles in

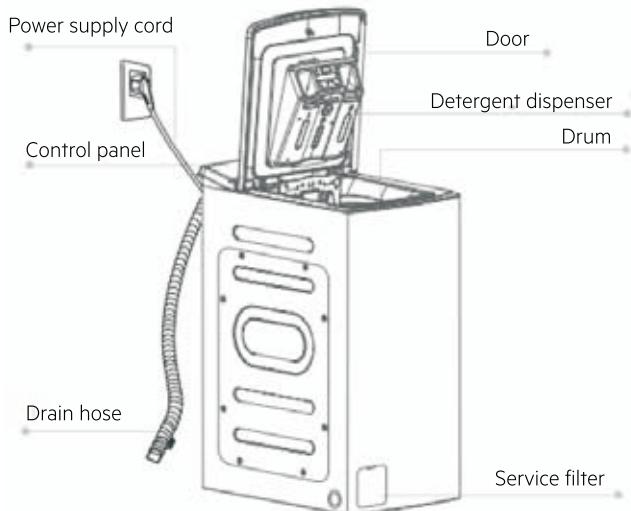
household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built installation. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered improper. The manufacturer will not be held liable for any damage or injury that may result from improper use.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description





Note!

The product in the picture is for illustration purposes only. Please take the real product as a reference.

Accessories



Transport
hole plug



Supply hose
cold water



Owner's manual

2.2. Product usage

Installation

Installation area



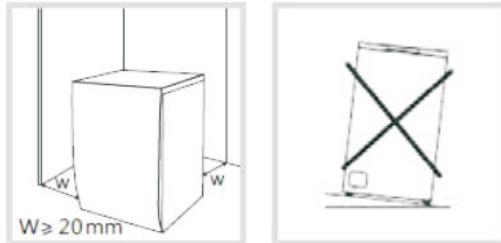
Warning!

- Stability is important to prevent the product from moving!
- Make sure the product does not stand on the power cord.

GB

Before installing the machine, select an installation site with the following characteristics:

1. Rigid, dry, and levelled surface
2. Avoids direct sunlight
3. Provides sufficient ventilation
4. Has a room temperature above 0 °C.
5. Is free of heat resources such as coal or gas burning appliances.



Unpacking the washing machine

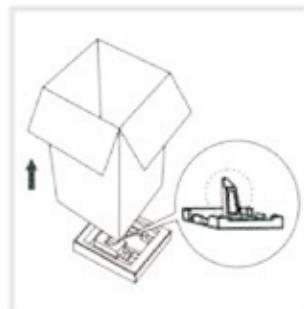


Warning!

- Packaging material (e.g. films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.

2. Lift the washing machine and remove the base packaging.
Make sure that the small foam triangle (a) is removed together with the bottom packaging. If not, lay the unit down on its side and remove the triangle manually.



3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.

4. Remove the inlet hose from the drum.

Removing transport bolts

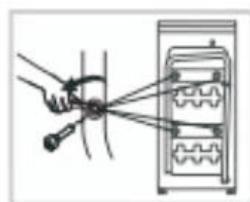


Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen the 4 bolts with a spanner and then remove them.
2. Use the transport hole plugs to plug the holes.
3. Keep the transport bolts for future use.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

GB

Levelling the washing machine



Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock nuts with a spanner. Make sure that the machine is level and steady.



Connecting the water supply hose



Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush, modify or sever the water inlet hose.
- Connect the water supply hose to the water inlet valve and to a cold water tap as indicated.



Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

Drain Hose

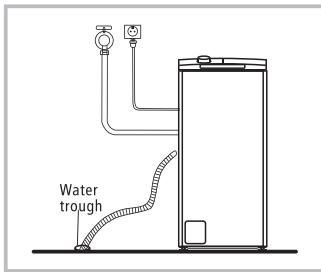


Warning!

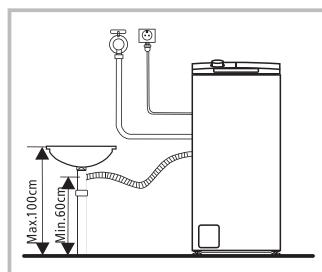
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position the drain hose properly, as water leakage may cause damage otherwise.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Using a floor drain.

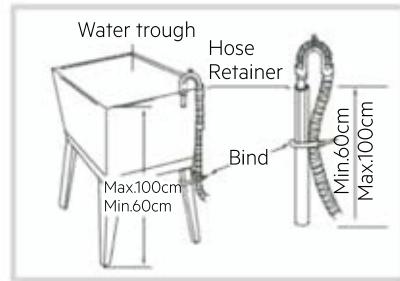
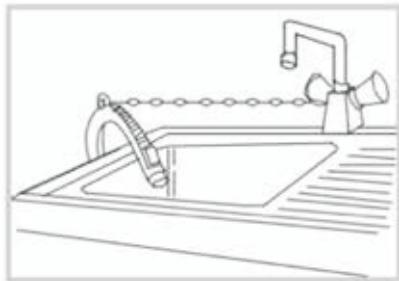


2. Using a wall drain or raised pipe.



Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



Warning!

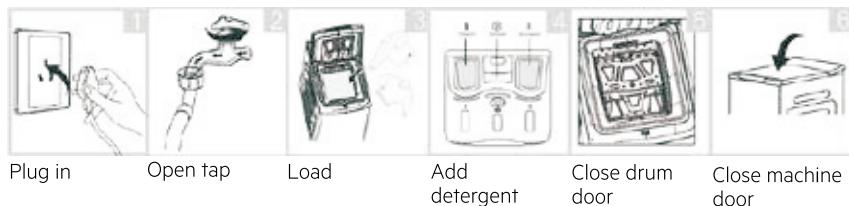
- When installing the drain hose, fix it properly with a bind.
- If the drain hose is too long, do not force it into the washing machine as it will cause abnormal noises.

OPERATION

! Caution!

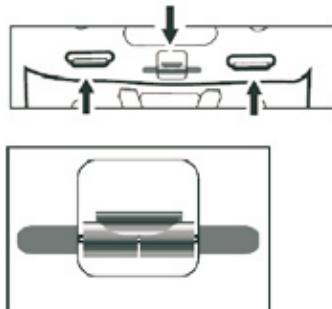
- Before first use, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your washing machine was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odours, it's recommended that you clean your washing machine before first use. To this end, start the Cotton program at 60 °C without laundry and detergent.

1. Before washing

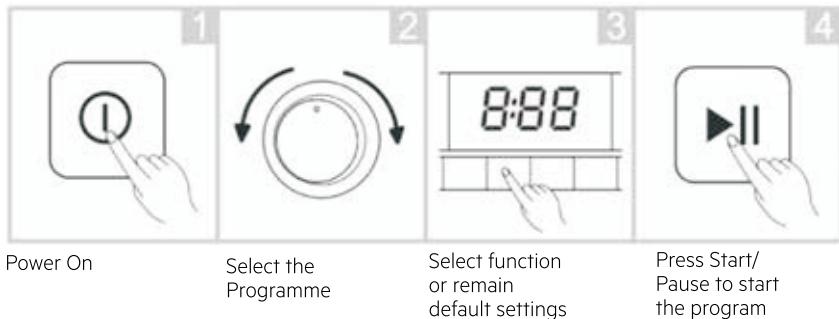


! Note!

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.
- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.
- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.



2. Washing



Note!

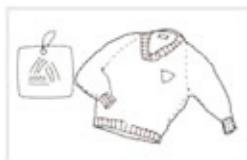
- If the default programme is selected, step 2 can be skipped.

3. After Washing

Buzzer beep or "End" on display.

Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40 °C. If used under 0 °C, the inlet valve and the draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to a normal ambient temperature to ensure the water supply hose and the drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before washing. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



Check the care label



Sort laundry according to colour and fabric type



Take all items out of the pockets



Tie longer textile strips and belts together, close zips and buttons



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Warning!

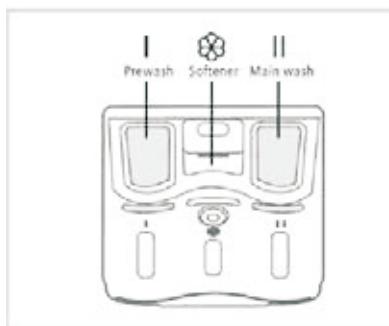
- Do not wash or dry items that have been cleaned, washed, or soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothing items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore, it is suggested to add one or two more laundry items to the wash to ensure smooth spinning.

Detergent dispenser

I Pre-wash detergent

II Main wash detergent

Softener



Pull out the dispenser

! Caution!

- Detergent only need to be added to 'compartment I' if the pre-wash function is selected.
- Do not exceed the 'MAX' level mark when filling in detergent, additives or softener

Programme	I	II	✿
Cotton	<input type="circle"/>	<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>
Synthetic	<input type="circle"/>	<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>
Mix	<input type="circle"/>	<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>
My Cycle	<input type="circle"/>	<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>
Drum Clean			
20 °C		<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>
Intensive		<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>

Programme	I	II	✿
Spin Only			
Rinse & Spin			
Wool			<input checked="" type="circle"/>
Baby Care	<input type="circle"/>	<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>
Quick 15'			<input checked="" type="circle"/>
ECO 40-60			<input checked="" type="circle"/>
bed linen	<input type="circle"/>	<input checked="" type="circle"/>	<input type="circle"/>

● Mandatory ○ Optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	20/ 40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	Cold/20/ 40	Coloured laundry made from cotton or linen
Colour or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/ 40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20/40	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool



Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring them into the detergent dispenser, to avoid blocking the inlet and thus cause a water overflow.
- Please choose the most suitable type of detergent for the best washing performance with minimum water and energy consumption.
- Detergent dosing is key to achieving the best cleaning results.
- Use a small amount of detergent if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness: if your tap water is soft, use less detergent.
- Adjust the mount of detergent to how dirty your laundry is: less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

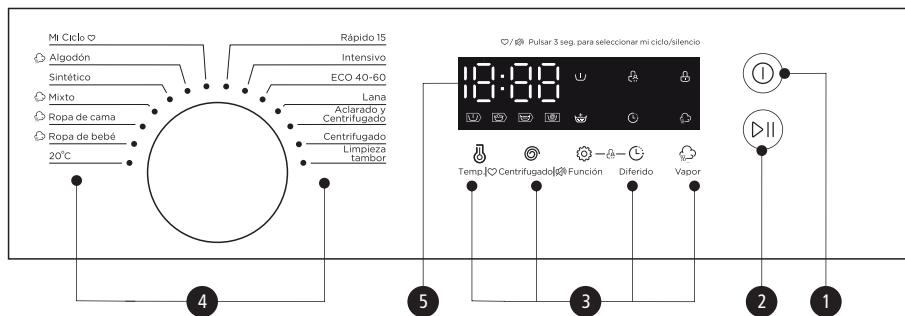
The following symptoms are a sign of an excessive amount of detergent:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, on the heating element and/or on the laundry

Control Panel



1 Power

Product is on/off.

2 Start / Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

Selection of additional functions; will light when selected.

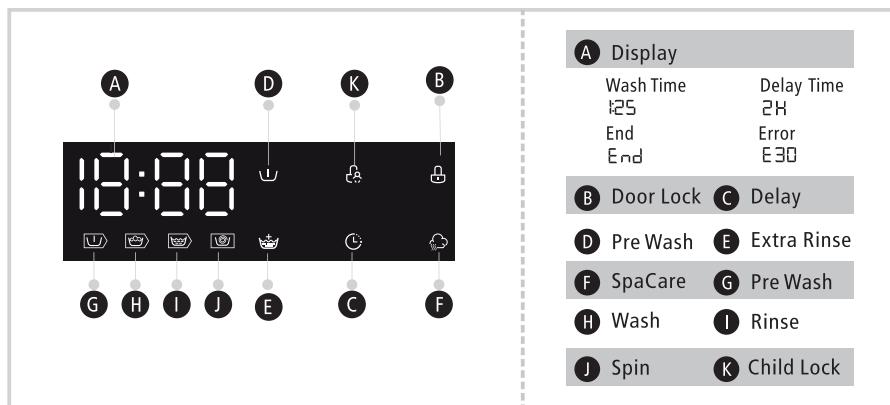
4 Programmes

Available according to the laundry type

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washing machine. The display will remain on through the cycle.

GB



■ Programmes

Model: LVCS723BW

Programme	Load(kg)	Display Time
	7.0	7.0
Cotton	7.0	2:40
Synthetics	3.5	2:20
Mix	7.0	1:20
Bed Linen	7.0	1:48
20°C	3.5	1:01
Baby Care	7.0	2:01
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	7.0	0:12
Rinse & Spin	7.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	7.0	3:48
ECO 40-60	7.0	3:28
Quick 15'	2.0	0:15



Note!

- The parameters in this table are for reference only. The actual parameters may be different from those mentioned above.

■ Programmes

Model: LVCS723BW

Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes setting	Energy consumption in kWh/operating cycle	Water consumption in litre/operating cycle	Highest temperature °C ¹⁾	Residual moisture in % spin speed in rpm ²⁾
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.035	33	cold	75%/800
20 °C	3.5	20	1:01	0.213	43	20	65%/1000
Cotton	7.0	60	2:45	1.420	65	60	60%/1200
Intensive	7.0	40	3:48	1.088	65	40	70%/800
Mix	7.0	40	1:20	0.782	65	40	70%/800
ECO 40-60 ③	7.0	-	3:28	0.831	52.0	39	62.9%/1200
	3.5	-	2:42	0.360	43.0	27	62.9%/1200
	2.0	-	2:42	0.218	37.0	22	62.9%/1200

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values provided for programs other than the ECO 40-60 program are merely indicative.
- Concerning EN 60456:2016/prA2019 with (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 7.0kg machine:3.5kg.
Quarter load for 7.0kg machine:2.0kg.

■ Programmes

Model: LVCS823BW

Programme	Load(kg)	Display Time
	8.0	8.0
Cotton	8.0	2:40
Synthetics	4.0	2:20
Mix	8.0	1:20
Bed Linen	8.0	1:48
20°C	4.0	1:01
Baby Care	8.0	2:01
Drum Clean	-	1:18
Spin Only	8.0	0:12
Rinse & Spin	8.0	0:20
Wool	2.0	1:07
Intensive	8.0	3:48
ECO 40-60	8.0	3:38
Quick 15'	2.0	0:15



Note!

- The parameters in this table are for reference only. The actual parameters may be different from those mentioned above.

■ Programmes

Model: LVCS823BW

Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes setting	Energy consumption in kWh/operating cycle	Water consumption in litre/operating cycle	Highest temperature °C ¹⁾	Residual moisture in % spin speed in rpm ²⁾
Quick 15'	2.0	cold	0:15	0.026	34	cold	70%/800
20 °C	4.0	20	1:01	0.183	47	20	65%/1000
Cotton	8.0	60	2:45	1.498	71	60	53%/1300
Intensive	8.0	40	3:48	1.013	71	40	70%/800
Mix	8.0	40	1:20	0.784	71	40	65%/1000
ECO 40-60 ③	8.0	-	3:38	0.916	59.0	41	54%/1300
	4.0	-	2:48	0.435	47.0	30	54%/1300
	2.0	-	2:48	0.226	38.0	22	54%/1300

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values provided for programs other than the ECO 40-60 program are merely indicative.
- Concerning EN 60456:2016/prA2019 with (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
EU energy efficiency class: B
Energy test programme: ECO 40-60. Other as default.
Half load for 8.0 kg machine: 4.0 kg.
Quarter load for 8.0 kg machine: 2.0 kg.

OPERATION

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme can clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This programme is used to assess compliance with regulation (EU) 2019/2023.

In terms of energy consumption, the most efficient programmes are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to capacity for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will resume the programme when the power is re-established.

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic items, for example: shirts, coats, blended items. While washing knitted textiles, detergent quantity must be reduced due to their loose string construction and propensity to forming bubbles.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
bed linen	Suitable for washing bed linen
Quick 15'	Extra short program lasting approximately 15 minutes, suitable for washing a small number of lightly soiled clothes.
Wool	Hand or machine-washable wool or textiles rich in wool. This program is particularly gentle to prevent shrinkage, and has longer pauses (to soak the textiles).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing greener. When this programme is selected, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.

Programmes	
ECO 40-60	Default 40 °C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40-60 °C.
Intensive	Increases washing effects by increasing washing time.
20 °C	Washing brightly coloured clothes, can protect the colours better.

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm		Additional functions
Wash cycles		1200	1300	
Cotton	40	800	800	⌚, 🌐, ⚡, ☀
Synthetic	40	800	800	⌚, 🌐, ⚡
Mix	40	800	800	⌚, 🌐, ⚡, ☀
My Cycle	40	800	800	⌚, 🌐, ⚡, ☀
bed linen	40	1000	1000	⌚, 🌐, ⚡, ☀
20 °C	20	1000	1000	⌚, 🌐
Baby Care	60	1000	1000	⌚, 🌐, ⚡, ☀
Drum Clean	90	--	--	⌚
Spin Only	--	1000	1000	⌚
Rinse & Spin	--	1000	1000	⌚, 🌐
Wool	40	600	600	⌚, 🌐
Intensive	40	800	800	⌚
ECO 40-60	--	1200	1300	⌚
Quick 15'	Cold	800	800	⌚



Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 programme, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.



Pre-wash

The Pre-wash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.



Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.



Delay

To set the Delay function:

1. Select a programme;
2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 h);
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation.



Choose the programme



Set the time



Start

To cancel the Delay function, press the [Delay] button until the display shows 'OH'. It should be pressed before starting the programme. If the programme has already started, switch off the programme to reset a new one.

Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

 Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 30°C
40 °C, 60 °C, 90 °C)

 Spin

Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300



Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Choose the programme



Start



Funct



Delay

Press Function[Función]
& Delay [Diferido]
simultaneously for 3 sec.
until the buzzer beeps.

Caution!

- When the 'Child Lock' is activated, the buzzer will beep 3 times when the buttons are pressed.
- Press and hold the two button for 3 sec. to deactivate the function.

- The 'Child Lock' will lock all buttons except the 'Power' button.
- If you cut off the power supply, the child lock will be deactivated.

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.

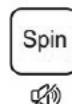
When the program ends, "CL" and "END" will alternate on the display.



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Spin] button for 3sec. to mute the buzzer.

To reactivate the buzzer, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.



Caution!

- After muting the buzzer function, no further sounds will be produced.

GB



My Cycle

It saves in a memory the most frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press the [Temp.] button for 3 sec. before starting to wash.

The default setting course is Cotton.



SpaCare

SpaCare function can be selected by choose "Cotton", "Mix", "Bed Linen" and "Baby Care". The customers can see the steam in the drum when operate SpaCare function.

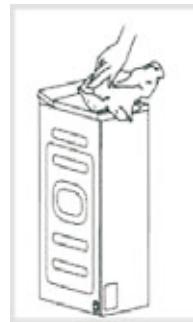
2.3. Maintenance

⚠️ Warning!

- Always unplug the washing machine and close the water tap before performing cleaning and maintenance.

Cleaning the cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. Never use sharp tools to clean the washing machine.





Note!

- It is forbidden to use formic acid and its diluted solvents or equivalents, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning the drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never clean the drum with steel wool!



Note!

- When cleaning the drum, do not put any laundry in the washing machine.

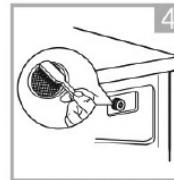
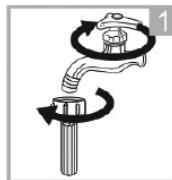
Cleaning the inlet filter



Note!

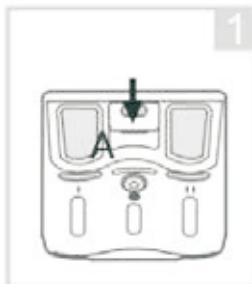
- Diminishing water flow is a sign that the filter needs to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the back of the washing machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the inlet filter every 3 months to ensure the appliance operates normally.



Cleaning the detergent dispenser

1. Press down on the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip, take out the softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer by pressing A.



Clean the dispenser drawer under water.



Insert the dispenser drawer.



Note!

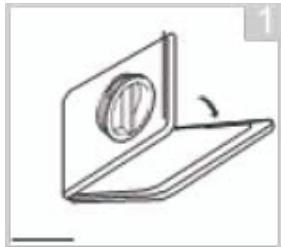
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the appliance operates normally.

Cleaning the Drain Pump Filter



Warning!

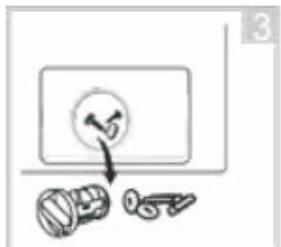
- Make sure the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down.
Risk of scalding!
- Clean the filter every 3 months to ensure the washing machine operates normally.



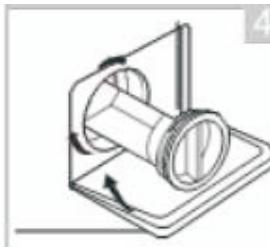
Open the lower cover cap



Open the filter by turning it
counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

2.4. Troubleshooting

Is the washing machine does not start, work or if it has stopped mid-cycle, check if you can solve the problem by following the tables below. If the problem persists, please contact the Customer Support Service.

Description	Reason	Solution
Washing machine does not start	Door is not closed properly.	Restart after the door is closed. Check if any clothes are stuck.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power, restart the washing machine.
Water leakage	Connection between inlet pipe or outlet hose is not tight.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not light	Disconnect the power. PC board or harness have connection problems.	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly.
Abnormal noise		Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the washing machine is installed on a solid and level floor.

LED display errors:

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed. Check if any clothes are stuck.
E10	Water intake problem during washing cycle.	Check if the water pressure is too low. Straighten the water pipe. Check if the inlet valve filter is blocked.
E21	Excessively long water draining	Check if the drain hose is blocked.
E12	Water overflow	Restart the washing machine.
EXX	Other	Please try again. If the problem persists, contact the Customer Support Service.



Note!

- After checking, start the washing machine. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the Customer Support Service.

GB

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply	220-240V~50Hz
Max. Current	10 A
Standard Water Pressure	0.1MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimensions (WxDxH, mm)	Net Weight	Rated Power
LVCS723BW	7.0 kg	400 x 610 x 875	56 kg	2000 W
LVCS823BW	8.0 kg	400 x 610 x 875	56 kg	2000 W

Supplier's name or trade mark: SAIVOD				
Supplier's address : EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.				
Model identifier: LVCS723BW				
General product parameters:				
Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (b) (kg)	7.0	Dimensions in cm (a), (c)	Height Width Depth	88 40 61
Energy efficiency index (b) (EEIw)	59.6	Energy efficiency class (b)	B (c)	
Washing efficiency index (b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) (b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.514	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile (b) (°C)	Rated capacity Half Quarter	39 27 22	Weighted remaining moisture content (b) (%)	62.9
Spin speed (b) (rpm)	Rated capacity Half Quarter	1200 1200 1200	Spin-drying efficiency class (b)	C (c)
Programme duration (b) (h:min)	Rated capacity Half Quarter	3:28 2:42 2:42	Type	Free-standing

Parameter	Value	Parameter	Value		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (a) (dB(A) re 1 pW)	79	Airborne acoustical noise emissions class (b) (spinning phase)	C (d)		
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	N/A		
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A		
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (a) (c)					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO			
Additional information:					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:					

- (a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.
- (b) for the eco 40-60 programme.
- (c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
- (d) if the product database automatically generates the definite content of this cell, the supplier shall not enter these data.

Supplier's name or trade mark: SAIVOD				
Supplier's address : EL Corte Inglés,S.A. Hermosilla,112-28009 Madrid.España/Espanha/Spain. NIF:A-28017895.				
Model identifier: LVCS823BW				
General product parameters:				
Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (b) (kg)	8.0	Dimensions in cm (a), (c)	Height	88
			Width	40
			Depth	61
Energy efficiency index (b) (EElw)	59.8	Energy efficiency class (b)	B(c)	
Washing efficiency index (b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) (b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 pro- gramme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.544	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile (b) (°C)	Rated capacity Half Quarter	41 30 22	Weighted remaining moisture content (b) (%)	53.9
Spin speed (b) (rpm)	Rated capacity Half Quarter	1300 1300 1300	Spin-drying efficiency class (b)	B (c)
Programme duration (b) (h:min)	Rated capacity Half Quarter	3:38 2:48 2:48	Type	Free-standing

Parameter	Value	Parameter	Value
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (a) (dB(A) re 1 pW)	79	Airborne acoustical noise emissions class (b) (spinning phase)	C (d)
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (a) (c)			
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle			NO
Additional information:			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:			

- (a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.
- (b) for the eco 40-60 programme.
- (c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
- (d) if the product database automatically generates the definite content of this cell, the supplier shall not enter these data.



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center for details. Every one of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

ES Este artículo dispone de una garantía de 3 años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés, Hipercor o Supercor. Tel. Asistencia: (+34) 649 478 710 o (+34) 900 373 900.

PT Este artigo está coberto por uma garantia de 3 anos nos termos e condições estipulados na DL 84/2021. Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés. Tel. Assistência: (+34) 649 478 710 o (+34) 900 373 900.

EN This article is guaranteed for 3 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 (Spanish legislation). For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés, Hipercor or Supercor. Tel. Assistance: (+34) 649 478 710 o (+34) 900 373 900.



El Corte Inglés, S.A.
Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.
España / Espanha / Spain.
NIF: A-28017895. Fabricado en /
Fabricado na / Made in China.